

- Salvador loopt leeg p.1
- VLB: Nederland moet helpen p. 2
- Kamerleden ongeduldig p. 3
- VHO voor open sollicitaties APNA p.3
- SEPA ontkent politieke invloed p. 5
- Cadushi en Tampanja gelijk p. 11



HENK KNOL  
..... uitmesten .....

## Vrijwilligers willen in beroepsdienst overgaan

### VERTROUWEN IN LEGERTOP OPGEZEGD

# Onrust in Surinaams leger

PARAMARIBO — De Bond van militair kader in Suriname, waarin de onder-officieren georganiseerd zijn, heeft het vertrouwen opgezegd in de legertop en met name in commandant kolonel Y. Elstak en bataljonscommandant luitenant kolonel R. Eased. Ondertussen heeft de regering van premier Henk Arron besloten de bestuursleden van genoemde bond buiten functie te stellen. Zij hadden twee verzoeken van de premier om te komen genegeerd; de bestuursleden stelden zich namelijk op het standpunt, dat zij als collectief actie ondernomen hadden en dat de premier hen dan ook als collectief had moeten uitnodigen. Overigens hadden de bestuursleden al met de gedachte gespeeld om geen militaire diensten meer te doen zolang het conflict niet tot hun tevredenheid was opgelost.

Aan de problemen ligt het feit ten grondslag dat de regering volgens genoemde bond zijn toezeggingen niet is nagekomen ten opzichte van een aantal vrijwilligers aan wie beloofd was dat zij in beroepsdienst zouden overgaan. De beroepsdienst betaalt meer. In verband daarmee heeft het bondsbestuur een brief geschreven aan de onder-minister van Defensie, mr. Willem-zorg. Voordat men de brief schreef had men enige malen in de onder-officieren-mess vergaderd. De legerleiding liet toen weten, dat men een onjuiste procedure volgde en dat de brief via de hiërarchische weg moest worden verzonden. Uiteindelijk werd een telegram gestuurd aan de premier waarin het bondsbestuur het had over "uitlokking (door de leger-top) van handel-ling" tegen de regering aan de vooravond van de algemene verkiezing van 27 maart. Later lieten de bondsbestuurders weten dat het woord uitlokking moet worden verstaan in zijn feitelijke betekenis van aanleiding geven tot.

Met belangstelling wordt in Suriname uitgezien naar de verdere ontwikkelingen als gevolg van deze vertrouwenscrisis in de Surinaamse krijgsmacht en de confrontatie van genoemde onder-officierenbond met de regering. Minister-president Henk Arron vindt de actie van het militair kader, waarbij het kader het vertrouwen in de legerleiding heeft opgezegd van zo'n ernstige aard, dat hij de parlementsvoorzitter Emile Wijntuin en oppositie-leider mr. Jaggernath Lachmon op de hoogte heeft gesteld van de gebeurtenissen bij de Surinaamse krijgsmacht.

Het is van zo'n ernstige aard dat ik kan spreken van een staatsgreep", zo zei premier Arron. De Surinaamse eerste minister deelde nog mee, dat hij ook graag de NPK-fractie-leider had ontmoet maar die was voor hem onbereikbaar. De Surinaamse regering is geruime tijd bezig orde op zaken te stellen bij de Surinaamse krijgsmacht. De regering heeft daarbij een houding aangenomen van overleg, inspraak en compromiseren. De minister-president, Henk Arron, deed deze uitspraak n.a.v. persberichten die melding hebben gemaakt dat de re-

gering een slap beleid voert mbt de situatie binnen het leger en de regering-Arron waarbij ver-wijten van besluiteloosheid.

De situatie bij de Surinaamse krijgsmacht was gisterochtend onoverzichtelijk. Dat kwam omdat de bond van militair kader niet bereiken bleek en minister-president Arron niet duidelijk inging op een aantal vragen die hem op zijn persconferentie werden gesteld. De premier ging bijvoorbeeld niet direct in op vraag of de krijgsmacht nog goed functioneert. Hij vond dit „een gevaarlijke vraag" maar stelde dat „als een vijand Suriname zou aanvallen deze zou merken dat de krijgsmacht wel degelijk functioneert".

Een woordvoerder van de bond van het militair kader heeft gezegd dat de bond zich zal beraden over de aanhouding van twee bestuursleden. De onderofficieren en korporaals brachten de nacht door in het George Streepeystadion om kracht bij te zetten bij hun eisen.

Hij zei dat alhoewel de regering via de politie naar de wapens had gegrepen, de militairen dat niet hebben gedaan maar het hoofd hebben koel gehouden. Hij zei verder dat van de bevolking "een spontane gift" van Sf 325... had ontvangen. Hij zei dat de bond deze financiële en morele steun van de bevolking op prijs stelt. Tot slot merkte de zagsman op dat de militaire hun strijd voor de belangen van de manschappen van de SKM zullen voortzetten. "Het zal een lange strijd worden, maar het is een legale strijd zonder bloedvergieten".

Na de zenuwslappende momenten gistermiddag toen de militaire politie en de burgerpolitie ingrepen in het Memre Boekoe kampement keerde de rust in Paramaribo weer terug. Weliswaar trokken honderden belangstellenden naar het George Streepeystadion, waar de onderofficieren zich hadden teruggetrokken, maar duizenden gingen naar het Suriname-stadion om de belangrijke hoofd-klasse voetbalwedstrijd Robin Hood-Voorwaarts bij te wonen. Omstreeks elf uur (Sur. tijd) lag het kampement stil en verlaten, terwijl de publieke belangstelling bij het George Streepey-stadion, waar de veld-schijnwerpers fel branden, afnam.

Voor zover dat kon worden nagegaan waren alle wachtposten bij de kazernes en andere gebouwen door militairen bezet.

De "actievoerende" onderofficieren bevonden zich vanochtend (Sur. tijd) nog in het George Streepey-stadion, waar zij zich sinds woensdagmiddag ophielden. Het nabij gelegen Memre Boekoe-kampement lijkt verlaten; gezegd wordt dat de soldaten onder zijn gebracht in de kampementen buiten de Surinaamse hoofdstad.



## Congres VS dankt Canada

WASHINGTON — Beide Huizen van het Amerikaanse congres hebben moties aangenomen waarin Canada wordt bedankt voor het beschermen van zes Amerikanen die uit de bezette ambassade van hun land in Teheran waren gevlucht en het smokkelen van de Amerikanen uit Iran.

Het Huis van afgevaardigden keurde de motie goed met 370 tegen 0 stemmen en bracht daarna staande een langdurige ovatie aan het buurland in het noorden. Afschriften van de motie zijn gestuurd naar premier Joe Clark van Canada en leden van het Canadese parlement.

In de senaat werd een soortgelijke motie eenstemmig aangenomen. Afschriften werden gestuurd naar president Carter, met het verzoek er een van door te sturen naar de regering van Canada.

## Onder bepaalde voorwaarden PLO bereid tot deelname aan autonomie-overleg

JERUZALEM — De Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO is onder bepaalde voorwaarden bereid deel te nemen aan de onderhandelingen over autonomie in de door Israël bezette gebieden. Dit heeft de Palestijnse burgemeester van Gaza, Rasjed El-Sjawa, woensdag in een vraaggesprek met Radio-Jeruzalem meegedeeld. De PLO zou met Israël, Egypte en de VS aan de conferentietafel gaan zitten "als onze rechten erkend worden en als de onderhandelingen over autonomie zeker tot zelfbeschikking en tot stichting van een onafhankelijke staat leiden", aldus de burgemeester.

Israël heeft reeds eerder verklaard dat het geen Palestijnse staat aan zijn grenzen zou dulden.

Sjawa, die kort geleden enkele

PAKTIA, AFGHANISTAN - Afghaanse Mujahidden-opstandelingen staan op deze foto klaar om met hun wapens een versterkt dorp te verlaten om tegen de door de Sovjet-Unie gesteunde Afghaanse regering ten strijde te trekken.

## Smith adviseert keus van Nkomo

SALISBURY — De voormalige premier van Rhodesie Ian Smith heeft zijn zwarte landgenoten opgeroepen bij de algemene verkiezingen eind februari te stemmen op de vroegere guerrillaleider Joshua Nkomo. "Bij de verkiezingen kan de keuze tussen Nkomo en de marxistische Robert Mugabe aan de orde komen en dan is Nkomo de betere oplossing", zo zei Smith. Hij voegde eraan toe dat onder Nkomo er ook een plaats zou zijn voor de blanken.

## EL Salvador loopt leeg wegens geweld

SAN SALVADOR — Minstens 500 mensen verlaten dagelijks El Salvador om te ontkomen aan het politieke geweld dat de Middenamerikaanse staat teistert. Dit is vernomen van de autoriteiten in San Salvador.

Het departement voor Emigratie in de hoofdstad maakte bekend dat duizenden Salvadoreanen uit het land, dat 4,8 miljoen inwoners telt, zijn gevlucht vanwege de toenemende gewelddadigheden tussen linkse en rechtse groeperingen en het leger. In oktober vorig jaar nam een burger-militaire junta de macht over van president Carlos Humberto Romero, maar de onlusten en het geweld duurden voort.

Per dag gaan ongeveer 500 mensen naar het buurland Guatemala. Een onbekend aantal Salvadoreanen die zich dat kunnen veroorloven, vlucht naar de Verenigde Staten, aldus het departement. Leden van de linkse "Volksliga van de 28ste februari" houden sinds dinsdag het hoofdkwartier van de Christendemocratische Partij in San Salvador bezet. Hij hebben laten weten dat de gijzelaars niet

## Guerrillaleidster in Colombia bevrijd

BOGOTA — Zes gewapende mannen hebben een kameraadske bevrijd die in een overvalwagen voor verhoor naar een rechter-commissaris werd gebracht. De mannen hielden de auto aan, ontwapenden de drie bewakers en vluchtten met de vrouw.

Adelaida Abadia Rey, lid van de trotskistische beweging voor zelfverdediging van de arbeiders, was begin vorig jaar veroordeeld wegens een overval op een bank. Zij is de echtgenote van een van de leiders van de beweging, Alfredo Camelo, die tot een zware gevangenisstraf is veroordeeld wegens medeplichtigheid aan de moord op oud-minister Rafael Pardo in september 1978.

## Heilig

WILLEMSTAD — Statenlid Leo Chance zei gisteren, dat de naam van Henk Waltmans (PPR) genoemd wordt in een boek over corruptie in Nederland. Waltmans voelde dat zijn naam in suggestieve zin was genoemd en legde uit, dat dat slechts te maken had met enkele Kamer-vragen van hem over corruptiegevallen in Nederland. Maar het noemen van zijn naam betekent op zich nog niets. Immers hij (door Chance "grote vriend" genoemd), staat ook vermeld in het kerkelijk register, maar dat maakt hem nog niet heilig.

## Frankrijk paraat in Westelijk deel van Middellandse Zee

PARIJS — Frankrijk heeft drie oorlogsschepen naar het westelijke deel van de Middellandse Zee gezonden. Dit gebeurde na een guerrilla-aanval op de Tunesische mijnstad Gafsa van zondag waarbij 41 doden vielen.

Volgens marinefunctionarissen vertrok het smaldeel maandag uit de haven van Toulon voor een routinemissie. Het blad Le Monde schreef dat deze missie verband hield met de ernst van de aanval op Gafsa. Van de zijde der Franse marine wilde men zich niet over het doel van de missie uitlaten. Alleen bevestigde men dat de schepen naar het westelijke deel van de Middellandse Zee koersten.

## Canada negeert

### Iraans dreigement

OTTAWA — Canada neemt het dreigement van de Iraanse minister van Buitenlandse Zaken, Ghotbzadeh, dat Canada vroeg of laat zal boeten voor het uit Iran smokkelen van zes Amerikanen, niet zo serieus.

"Ik had niet verwacht dat ze ons hierom zouden toejuichen", zo zei de Canadese minister van Buitenlandse Zaken, Flora MacDonald.

Premier Joe Clark van Canada verklaarde dat zijn regering geen speciale veiligheidsmaatregelen heeft getroffen voor Canadese ambassades. De premier sprak tegen dat hij via derden zijn verontschuldiging had aangeboden aan de Iraanse autoriteiten voor het gebeurde, zoals minister Ghotbzadeh had gezegd. Ook sprak hij tegen dat Canada de zes Amerikanen had geholpen om er bij de komende verkiezingen voordeel uit te halen voor de regerende Conservatieve Partij.

## Zuidafrikaanse

### troepen weg

### uit Rhodesie

SALISBURY — De Zuidafrikaanse troepen die op Rhodesisch grondgebied de Beitbrug bewaakten, die aan de Zuidafrikaans-Rhodesische grens ligt, zijn woensdag teruggetrokken, zo hebben Engelse functionarissen meegedeeld. Een woordvoerder van Lord Soames, de Engelse gouverneur in Rhodesie, verklaarde dat Rhodesische troepen nu de verantwoordelijkheid voor de bewaking van de brug aan Rhodesische zijde op zich hebben genomen.

De aanwezigheid van Zuidafrikaanse troepen in Rhodesie stuitte op protesten van leiders van het Patriotisch Front, die vonden dat de Zuidafrikaanse militaire aanwezigheid indruiste tegen de overeenkomst van Lancaster House. Op 26 januari was zowel van de kant van de Engelse autoriteiten als van Zuidafrikaanse zijde aangekondigd dat de Zuidafrikaanse troepen teruggetrokken zouden worden zodra er voor adequate vervanging gezorgd kon worden.

De Beitbrug vormt de belangrijkste verbinding tussen Zuid-Afrika en Rhodesie.

## Doden op verkiezingsdag op de Filippijnen

MANILLA — Bij de eerste plaatselijke verkiezingen die sinds zeven jaar op de Filippijnen zijn gehouden, zijn vijf doden gevallen. Op het eiland Samar vielen minstens drie doden, zo werd melding. In Camarines werd een kandidaat voor het burgemeesterschap doodgeschoten en in de buurt van Iloilo werd de chauffeur van een andere kandidaat gedood. Bij de verkiezingen moesten meer dan 70 provinciegouverneurs, 1.500 burgemeesters en evenzoveel plaatsvervangend burgemeesters en honderden gemeenteraadsleden gekozen worden. De KBL (Beweging voor een nieuwe maatschappij) van president Marcos van de Filippijnen zal naar verwachting een overweldigende meerderheid behalen. De uitslag van de verkiezingen wordt op z'n vroegst donderdag verwacht.

Met het oog op de verkiezingen waren de veiligheidstroepen in staat van alarm gebracht. Na het sluiten van stembussen werden er extra manschappen naar de voorsteden van de hoofdstad Manilla gestuurd om gewelddadigheden tijdens het tellen van de stemmen te voorkomen. In de voorsteden klaagden aanhangers van de oppositie er over dat ze werden bedreigd. Volgens hen waren minstens twee mensen gewond bij een schietpartij in een stembureau. In Manilla zelf was het rustig.

Hoewel de door de regering aangewezen stemcommissies die toezicht op de verkiezingen moesten houden verklaarden dat het over het algemeen rustig was, werden in een aantal plaatsen de verkiezingen of het tellen van de stemmen uitgesteld uit vrees voor ongeregeldeheden.

## Uit Iran gevluchte

### Amerikanen in VS

WASHINGTON — De zes Amerikanen, die met behulp van de Canadese ambassade in Teheran, uit Iran konden vluchten, zijn naar de VS teruggekeerd, zo is van gezaghebbende zijde in Washington meegedeeld.

De zes, die in Frankfort medisch onderzocht zijn, zijn inmiddels naar hun woonplaatsen in de VS doorgereisd.





**UITGEVERIJ AMIGOE N.V.**  
Scherpenheuvel z/n, Curacao N.A.  
Postbus 577  
Giro 440.000  
Bankrekening: 874.826-10  
Maduro & Curiel's Bank N.V.  
CURACAO  
Centrale (alle afdelingen):  
672000  
Directrice: Mayra van der Dijk,  
Redactie: Goretta Salsbach,  
Frans Heilgers en Mayra van der  
Dijk.  
Overige leden Redactie: Oswaldo  
Chastelin, Toon van Dongen,  
Bernadette Baroud,  
Max Stuart (sportverslaggever),  
Sheila Rhodes (secretaresse),  
Ken Wong (fotograaf).  
Advertentie-afdeling:  
(aquisitie):  
Viola Bernardus  
Wit Steynis, Ingrid de Maayer.  
**ADVERTENTIE-AFDELING**  
Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag  
7.30 - 16.30 uur en  
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.  
Alle advertenties voor de volgende  
dag moeten 1 dag van tevoren  
voor 3 uur binnen zijn.  
**ZOEKERTJES:** verschijnen op  
dinsdag en vrijdag en kunnen  
iedere dag tussen 7.30 - 16.30  
uur worden opgegeven.  
Alleen zoekertjes die op maan-  
dag en donderdag vóór 12 uur  
binnen zijn kunnen de dag daar-  
op (dus dinsdag en vrijdag) ver-  
schijnen.  
**UITGEVERIJ AMIGOE**  
(ARUBA) N.V.  
Nassaustraat 110,  
tel.: 24333, 24334, 24336  
Directeur-Hoofdredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp,  
Ludwina Perez,  
Dijbke Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van  
der Schoot, Marieta Dijkhoff.  
**BONAIRE**  
CORRESPONDENT: NOTIBON,  
Terra Corra z/n, tel.: 8736.  
**SINT MAARTEN**  
Correspondente: Yolanda Croes,  
tel.: 2493.  
Advertentie: Vance James,  
tel.: 2283.  
**SABA**  
Correspondent: Ray Hassell.  
**ST. EUSTATIUS**  
Correspondent: Jan Smid,  
tel.: 2321.  
**DEN HAAG**  
Correspondent:  
Jan Schinkelshoek,  
Wingerd 540, Waddinxveen,  
tel.: 01828-7432.  
**DRUKKERIJ:** Rotaprint n.v.  
**DISTRIBUTIE** (ook abonnemen-  
ten) Curacao, Distrito n.v.,  
tel.: 36300, 37788, 37789.  
Aruba, Nassaustraat 110,  
tel.: 24333  
Bonaire, Entree 153A  
St. Maarten, Papergarden,  
tel.: 2283.  
Losse nummers 45 cent.  
Abonnementen op Antillen tien  
guiden per maand.  
(Bovenwinden elf guiden per  
maand). Buiten Antillen (Neder-  
land):  
NAFI 59,40 per maand (lucht-  
post) of NAFI 22,00 per maand  
(zeepost), jaarlijks vooruit te  
betalen.

## AGENDA CURAÇAO

**NACHTDIENST** eilandge-  
neeskundige v.w.b. het derde  
distrikt gelieve tel.: 88058 op te  
bellen en dan het antwoord van  
het antwoordapparaat af te  
wachten (dit geldt uitsluitend  
voor gouvernementsspatiënten  
van Bandabao.)

**WIT GELE KRUIS** (wijkver-  
pleging): Kantoor Santa Maria  
nr. 17, tel.: 82947; kantoor ge-  
opend van maandag t/m vrij-  
dag van 07.00 t/m 16.00 uur.  
zat. gesloten; zuster Van der  
Loo neemt waar van 06.00-  
07.00 uur op tel.: 53746; de  
wacht heeft zuster Marsden,  
tel.: 14607; ook te bereiken op  
pagebox 027-585 (maandag van  
14.00-16.00 uur kleuterbureau  
volgens afspraak).

**BOTICA BANDABAO:** ge-  
opend van maandag t/m vrij-  
dag van 08.00-19.00 uur en zat.  
gesloten.

**BOTICA'S** (nachtdienst): Otr-  
banda: del Pueblo, tel.: 25444;  
Punda: Cerrito, tel.: 35084.

**CINE-TRUCK:** Hedenavond te  
Mgr. Verriet Instituut en mor-  
genavond te Santa Helena.

### DIVERSEN

**TUMBAFESTIVAL:** 20.00 uur  
te SUBT-stadion.

**TUMBAFESTIVAL:** 20.30 uur directe uitzending van  
de finale in het SUBT-stadion  
via Telecuracao.

**CARNIVAL BANDABAO:**  
wijkeest te Soto.

### VRIJDAGDIVERSEN

**MOBIELE BANK**  
09.00-09.45 Moo's Gro-  
cery/Ricardus College/Koraal  
Specht (Nieuwe school); 10.30-  
11.15 Sta Rosa t/o rk kerk;  
11.45-12.30 Montagne t/o rk  
kerk; 14.00-15.00 Seru Grandi  
t/o rk school SSS; 15.00-15.45  
Weg naar Fuik/Porta Blancu.

### BIOSCOOP

**WEST-END:** 19.00-21.00  
uur **Safari carry** (een  
interessante film met  
Marcel Zzussie, Olga  
Vicera; boven 18jr, entree  
fl.3.50 en fl.2.50).

**CINELANDIA:** 19.15-  
21.15 uur **Kung Fu on sale**  
(Chinese actiefilm; boven  
18 jr; entree fl. 3,50 en fl.  
2,50).

**DRIVE-IN:** 19.00-21.00  
uur **The golden lady** (aktie-  
film met Christina World,  
June Chadwich en Suzanne  
Danielle, boven 18 jr; en-  
tree fl. 3,50).

**THEATER DE TEMPEL**  
20.00 uur **The Sailors**  
return (Love Story; met  
Tom Bell en Shoppe  
Shodeinde; 18jr, entree  
fl.5,-, engels).

**TELECURACAO:** 16.30  
Fang face; 17.00 progr.  
dept. Cult. en Opvoeding;  
17.30 Carnaval '80  
Hubeni; 17.40 The three  
Stooges; 18.00 bulletin tele-  
8; 18.15 Schooladvies-  
dienst; 18.30 telenovela:  
Triangulo; 19.30 Diff'rent  
Strokes; 20.00 Notisiero  
tele-8; 20.30 Finale Tumba-  
festival.

**OPENBARE BIBLIOTHEEK**  
Centrale Bibliotheek (Van Wal-  
beekplein 13):  
(Afd. volwassenen): maandag,  
woensdag en vrijdag van 10.00-  
12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag  
en donderdag van 14.00-18.00  
uur; zaterdag van 09.00-12.00  
uur.  
(Afd. jeugd): maandag, woens-  
dag en vrijdag van 10.00-  
12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag  
en donderdag van 14.00-18.00  
uur; zaterdag van 09.00-12.00  
uur.  
De studiezaal is op dinsdag en  
donderdag ook open van 10.00-  
12.00 uur.

**(FILIAAL BARBER):** maan-  
dag t/m vrijdag van 09.00-  
12.00 uur; dinsdag en vrijdag  
van 14.00-19.00 uur.

**(FILIAAL MUNDO NOBO):**  
maandag t/m vrijdag van  
09.00-12.00 uur; vrijdag van  
14.00-17.00 uur en maandag en  
donderdag van 15.00-20.00 uur.  
**GALLERY RG** (Keukenstraat  
20B) openingstijden: van  
maandag t/m zaterdag van  
10.00-12.00/16.00-17.30 uur;  
dond. de gehele dag gesloten.

**CURACAO'S MUSEUM:** tent.  
"Eigen bezit" openingstijden:  
10.00-12.00/14.00-17.00 uur  
(behalve op maandag en laatste  
zondag van de maand).

**THEATER DE TEMPEL:**  
Voorstellingen: Images of  
Curacao om 10.00, 11.00, 12.00  
en 18.00 uur.

**DOCUMENTATIECEN-  
TRUM VOLKSKUNST "ZI-  
KINZA":** geopend op werkda-  
gen van 08.00-11.30/14.00-  
17.30 uur-Roodeweg 7A.

**CHRISTOFFELPARK:** dage-  
lijks geopend van 08.00-15.00  
uur.

**WEGA-TECA:** open van 15.00-  
17.00 uur op woensdag; vrijdag  
van 19.00-21.00 uur.

**BUR. VOOR LEVENS- EN  
GEZINSMOEILIKHEDEN**  
(Scharloeweg 77, tel.:  
12358/12473) openingstijden:  
07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

## AGENDA BONAIRE

**POLITIE:** 8000  
**BRANDWEER:** 8222  
**TAXICENTRALE:** 8845  
**HOSPITAAL:** 8900

**VRIJDAG  
DIVERSEN**  
**BIBLIOTHEEK:** te Lodovicus-  
school.

**OPENBARE BIBLIOTHEEK:**  
dagelijks geopend van 08.00-  
12.00/15.00-18.00 uur, woens-  
dag ook van 18.00-21.00 uur.

**BON. MUSEUM** (oud politie-  
wacht) openingstijden: maan-  
dag, woensdag en vrijdag van  
08.00-12.00 uur en zaterdag van  
09.00-13.00 uur.

**POSTSLUITING:** 15.45 uur  
voor aangetekende stukken;  
16.30 uur voor gewone stukken-  
postkantoor Kralendijk (elke  
dag vanaf maandag t/m vrij-  
dag).

**LANDFILL** te Lagoen: ge-  
opend van maandag t/m vrij-  
dag van 08.00-10.00 uur en  
zaterdag van 08.00-12.00 uur.

**SPELTUIN:** maandag t/m  
vrijdag van 16.30-18.00 uur ge-  
opend voor kinderen van 4-12  
jaar.

### Tumba-finale :

#### ook stereofonisch

**WILLEMSTAD** — De finale  
van het Curacaose tumba-festi-  
val vanavond zal ook stereofoni-  
sch te beluisteren zijn. Radio  
Korsou FM heeft namelijk be-  
sloten een directe uitzending te  
verzorgen van dit evenement.

Daarbij maakt men geen ge-  
bruik van een telefoonlijn-ver-  
binding maar van de antenne.  
Aan deze beëindiging zijn uitge-  
breide proefnemingen vooraf  
gegaan. Radio Korsou FM  
begint de uitzending al om acht  
uur.

### Schotborg vragen

#### beantwoord

**WILLEMSTAD** — Het Be-  
stuurscollege van Curacao heeft  
het MAN-raadslid U.L. Schot-  
borg geantwoord op diens vra-  
gen over de samenstelling van  
het eilandspersoneel. Daaruit  
blijkt dat op 30 juni 1977 het  
aantal eilandsambtenaren 2475  
bedroeg en dat der arbeiders en  
werklieden 2849. Twee jaar later  
waren er 3156 ambtenaren en  
2702 arbeiders en werklieden.  
Op 1 november 1979 waren er  
3098 ambtenaren en 2566 arbei-  
ders en werklieden. Op 1 januari  
1980 waren er 3107 ambtenaren  
in dienst van de eilandelijke  
overheid en 2469 arbeiders en  
werklieden.

Het BC geeft verder een over-  
zicht over de personeelsmuta-  
ties. In juli verleden jaar wer-  
den tien ambtenaren bevorderd  
en een arbeidscontractant werd  
ambtenaar; 22 ambtenaren en  
arbeidscontractanten kregen  
eervol ontslag. In de maand  
augustus waren er zestien be-  
noemingen (twaalf in verband  
met overdracht van casinowe-  
zen aan het eilandgebied); er  
waren meer dan vijftig bevoorde-  
ringen en vijf tien man ging met  
eervol ontslag.

### Brazilië reis van

#### Paus bevestigd

**VATICANAANSTAD** — Paus  
Jan Paul II gaat in juli dit jaar  
naar Brazilië. De woordvoerder  
van het Vaticaan, Pater Romero  
Panciroli, heeft dit woensdag  
bevestigd. De paus zal van  
het bezoek van de paus kon-  
Panciroli nog niet geven.

Dinsdag maakte het Brazi-  
liaanse ministerie van Buiten-  
landse zaken bekend dat de  
paus de uitnodiging van de  
Braziliaanse president Joao de  
Figueiredo tot een officieel be-  
zoek in juli had aangenomen.

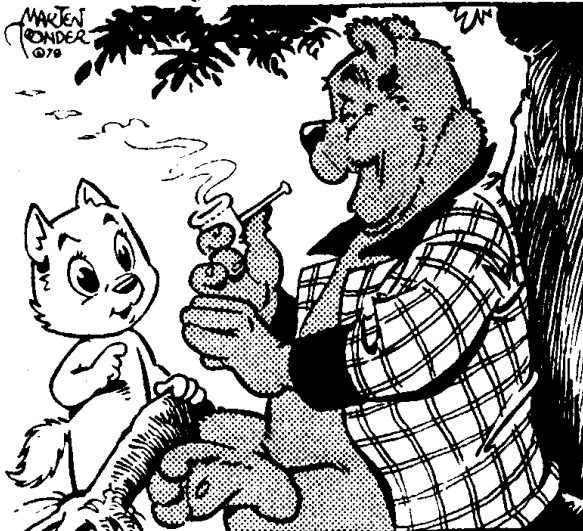
## Concert Curacao strijkkwartet

**WILLEMSTAD** — Het Cura-  
cao strijkkwartet geeft op vrij-  
dagavond 8 februari in het audi-  
torium van Huize Welgelegen  
een concert, dat bestaat uit de  
kwartetten van Beethoven op  
18 no 5, van Bartok no 1 en van  
Borodin no 2 na de pauze. Met  
dit concert gaat het kwartet zijn  
zestiende levensjaar in.

**WILLEMSTAD** — Het Cura-  
cao strijkkwartet bestaat uit  
vlnr (zittend) Eric Gorsira,  
viool, Luise Gorsira, cello,  
(staande) Cees van der Heijden,  
viola en Felix Linder, viool. Op  
8 februari geeft men een concert  
in het auditorium van Huize  
Welgelegen.



# Heer Bommel en de unistand



0543 — De volgende morgen zat heer Bommel in de natuur van zijn  
pijp te genieten.  
„Voor het eerst kan ik mij ontpoppen”, sprak hij tevreden tot  
zichzelf. „Het is heel gevaarlijk om een standaard-heer te zijn, dat  
heb ik gemerkt. Daarom is het een veilig gevoel, dat er een geheim-  
iemand achter mij staat.”  
„Is dat zo?” vroeg Tom Poes, die zijn gemompel had opgevangen.  
„Hebt u iets van die inspecteur gehoord?”  
„Ja zeker, jonge vriend”, zei heer Ollie glimlachend. „Dat is een  
heel hoog iemand, die direct gekomen is om krachtige maatregelen  
te nemen; met harde hand, als het moet. Het kostte natuurlijk wel  
iets, dat spreekt.”  
„Waarom spreekt dat?” vroeg Tom Poes. „Hebt u hem geld ge-  
geven?”

„Geen geld”, riep heer Bommel uit. „Nee, een cheque voor de  
UNISTAND. Omdat het een spoedgeval was, natuurlijk. Maar gel-  
speelt geen rol als men zogen kan, dat het voor niemand een rol  
meer speelt, zodat iedereen het goed zal krijgen; zeg nu zelf.”  
„Hm”, zei Tom Poes. „Een cheque.”  
Hij ging zitten en dacht even na.  
„Mag ik die brieven van de UNISTAND eens zien?” zei hij toen.  
Heer Ollie trok een beetje verbaasd de papieren uit zijn binnen-  
zak en reikte ze over.  
„Voorzichtig er mee”, waarschuwde hij. „Maak er geen vuile  
vingers op. Waarom wilde je die zien?”  
„O, voor het adres”, zei Tom Poes. „Heel gewoon.”

## VLB-Ormabo op hoorzitting:

# Nederland moet helpen bij herstructureren onderwijs

**KRALENDIJK** — De onder-  
wijzers-verbondsgoembaagte,  
VLB-Ormabo heeft tijdens de  
parlementaire hoorzitting van  
vandaag deze week zijn standpunt  
duidelijk gemaakt over de hulp-  
verlening van Nederland aan de  
Antillen, in dit geval aan Bo-  
baire, wat het onderwijs betreft.  
Nederland is verplicht bij de  
herstructurering van het onder-  
wijs te helpen. Feit is dat het op  
Nederland gerichte onderwijs  
zich beperkt heeft tot slechts  
een zeer kleine groep van de ge-  
meenschap. We zijn dus niet op  
de juiste weg, aldus de onder-  
wijsbonden. Toch is het onder-  
wijs een van de voornaamste  
peilers van de gemeenschap.

De bonden achten het een ge-  
lukkige omstandigheid, dat de  
laatste jaren de democratis-  
ringsgedachte op gang heeft ge-  
maakt binnen het onderwijs.  
Dit proces mag echter nooit lei-  
den tot niveau-verlaging. Er  
moet een omvorming komen,  
aangepast aan de Bonaireaanse  
behoefte. Het is, op de eerste  
plaats, een „must” dat het Pa-  
piamento de voertaal wordt op  
school. Op de tweede plaats

waar men niet om heen kan.

De onderwijsbonden trokken  
in dit verband een vergelijking  
met de Marshallhulp welke Ne-  
derland na de tweede Wereld-  
oorlog van de VS kreeg; dat be-  
trof voornamelijk hulp op eco-  
nomische gebied. Een dergelijke  
„big push” moet Nederland nu  
ook aan Bonaire geven voor de  
„take off” naar geestelijke vol-  
wassenheid. Hoe Nederland het  
precies gaat doen, dat is een  
zaak van Nederland, aldus de  
Bonaireaanse onderwijsbonden.  
Men toonde zich wel voorstan-  
der van de volgende combinatie:  
1. projecthulp (kapitaal en  
kennis), 2. programmahulp  
(versterking van wat Bonaire  
tekort komt om een bepaald  
programma op te zetten tav on-  
derwijs) en 3. blokschenking,  
welke toereikend moet zijn om  
de projectenuitvoering in fasen  
te kunnen realiseren.

De bonden geloofden wel dat  
Nederland op deze wijze een bij-  
drage levert bij de opbouw van  
een volwaardige gemeenschap;  
Nederland is op deze manier het  
moederland, dat aan de Antil-  
len, in dit geval Bonaire, alle  
kansen biedt op het uitzetten en  
volgen van een eigen koers. Bo-  
naire kan op deze manier, zo  
zeggen de bonden, met een ge-  
rust hart en op verantwoorde  
wijze de volledige onafhanke-  
lijkheid tegemoet gaan als een  
samenleving welke creatief en  
inventief genoeg is om zich te  
kunnen handhaven binnen het  
netwerk van de naties der we-  
reld. Voldoende bewapend en  
uitgerust om welke negatieve  
invloed ook het hoofd te kunnen  
bieden; het kan dan de twee be-  
langrijke principes garanderen:  
de democratie en de sociale  
rechtvaardigheid. Aldus de  
VLB-Ormabo tijdens de par-  
lementaire hoorzitting.

## Zakenvaria

**HET FAILLISEMENT** van  
Nederhorst staal constructie  
in Nederland is nog niet opge-  
heven. Het verzoek daartoe is  
wel aan de rechtbank gedaan  
„wegens gebrek aan baten”. In  
verband met de verwezenheid  
van alle ondernemingen binnen  
het Nederhorst-concern, is het  
op het ogenblik nog niet moge-  
lijk het faillissement op te heffen  
ook al staat vast dat de credi-  
teuren geen enkele uitkering  
zullen ontvangen. Zo blijkt uit  
het schrijven van Dutilh, van  
der Hoeven & Slager aan de  
„bekende crediteuren” in deze  
zaak. Zoals bekend valt de „Cu-  
racaose arm” van genoemd con-  
cern buiten het faillissement.

**ASSURANTIEKANTOOR**  
J.P. van der Lubbe NV is ver-  
huisd van het oude gebouw op  
Pietermaai naar een nieuw  
onderkomen aan de Plutostraat.  
Ter gelegenheid van de in ge-  
bruikneming van het nieuwe  
gebouw, wordt vanmiddag van  
5 tot 6 uur voor de derde achtere-  
envolgende dag een „Open  
House” gehouden. Particulieren  
en bedrijven hebben dan de  
gelegenheid het nieuwe gebouw  
van het assurantie kantoor te  
komen bekijken.

**BIJ HET ZESTIGJARIG**  
bestaan van de internationale or-  
ganisatie voor de burgerlucht-  
vaart, de IATA, is een boek-  
werkje verschenen dat een over-  
zicht probeert te geven over de  
geschiedenis van de IATA. Bij  
de 23 maatschappijen welke in-  
der tijd aan de wieg stonden van  
deze organisatie bevindt zich  
ook de Koninklijke luchtvaart  
maatschappij voor Nederland  
en Koloniën. Op de omslag is er  
een beeld van de Fokker F-7.

Ontvangen uit Engeland!  
prachtige  
**HERENSCHOENEN**  
van het merk  
George Webb  
**SCHOENHANDEL**

**COLON**  
Winkelcentrum Colon (boven!)

## TE KOOP WEGENS OVERCOMPLEET: PRACHTIGE

**PLYMOUTH—VOLARE STATION—CAR,**  
Bouwjaar 1977, fully equipped, 20.000. km.  
Financiering mogelijk.

Informatie bij

**PIERSON, HELDRING & PIERSON**  
(CURACAO) N.V. TEL.: 13955 TOESTEL 238”.

**assurantiekantoor**  
**J. p. van der lubbe n.v.**

Hierbij delen wij U mede dat ons kantoor  
verhuisd is naar Plutostraat 2.  
(hoek Parallelweg Schottegatweg Oost naast  
Banco di Caribe).

In verband hiermede is ons kantoor telefonisch te  
bereiken onder de volgende nummers:

**34115 voor zaken betreffende prive verzeke-  
ringen en schade**

**34116 directie en directie secretaresse**

**34117 financiële zaken**

**34118 administratie verzekeringen van  
bedrijven**

**37364 onder dit nummer blijft het OHRA-  
kantoor aan de Trompetbloemweg  
bereikbaar tot nadere aankondiging.**



# Henk Knol: "operatie uitmesten"

## LEO CHANCE: NIEUWE GEZAGHEBBER NODIG

# Kamerleden ongeduldig over chaos St Maarten

WILLEMSTAD — Het feit dat er geen vervolg is gekomen op de aanbevelingen vervat in het rapport van de onderzoekscommissie Bovenwindse Eilanden, dat nu al een jaar uit is, heeft de Nederlandse parlementariërs zwaar teleurgesteld. Tevens werd betreurd dat de Staten aan deze ernstige materie nog steeds geen debat heeft gewijd. Aangezien er enkele concrete beloften werden gedaan die lijken uit te gaan monden in meer serieuze maatregelen ter sanering van de bestuurlijke chaos op St. Maarten, werd verder niet meer gesproken over een idee dat speelde om er een regeringscommissaris te laten benoemen door de Koninkrijksregering. Mevrouw Haya van Someren (VVD) verwoordde de gedachten van de Nederlanders met haar conclusie: "Zo kan het niet langer".

De kwestie Bovenwinden was apart op de agenda gebracht voor de vergadering van Nederlandse en Antilliaanse parlementariërs. Een duidelijk onderscheid werd gemaakt voor de eilanden St. Eustatius en Saba. De "oververhitte economie" op St. Maarten was ontstaan door een gebrek aan planning bij de uitbouw van het eiland tot toeristenplaats, waarbij te zeer op de economische aspecten is gelet en nauwelijks of niet op de sociale gevolgen. Vandaar de problemen als prostitutie, illegale immigratie en erbarmelijke huisvesting. Mevrouw Haya van Someren zei het frustrerend te vinden om straks bij terugkeer in Nederland weer te moeten zeggen dat er nog steeds niets is gedaan tegen de chaos op dat eiland. Er kan niet langer verwacht worden dat de Nederlandse belastingbetaler geld in het eiland steekt, terwijl het eilandsbestuur niets doet om aan eigen inkomsten te geraken. Ze toonde zich wat ongeduldig en zag daarom op korte termijn geen heil in een parlementaire enquête en evenmin in een afwachten op de centrale regering.

BLOKKADE  
PvdA-er Henk Knol had

### Hoofdprijzen landsloterij

WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de derde trekking van de Landsloterij zijn heden gevallen op de volgende nummers: Eerste prijs (fl.60.000): 18488; tweede prijs (fl.25.000): 6978 en derde prijs (fl.12.500): 23259.

## Statenlid Leo Chance:

# "Enquete OK, maar geen eenzijdige heksenjacht"

WILLEMSTAD — "Ik ben een voorstander van een parlementaire enquête op St. Maarten, maar het mag geen eenzijdige heksenjacht worden". Aldus het Statenlid voor de Bovenwinden, Leo Chance in een gesprek met de Amigoe. De MAN-fractie heeft een voorstel gelanceerd voor een parlementaire enquête naar de bestuurlijke chaos op het eiland. Dat voorstel moet nog ter sprake worden gebracht in een vergadering van de Staten, maar inmiddels hebben vertegenwoordigers van de fracties AVP, UPB en DP-Bovenwinden laten weten het idee te zullen steunen. Het is niet mogelijk geweest te achterhalen of de NVP-U, PPA en DP er eveneens mee akkoord kunnen gaan, hoewel de verwachting is dat dat geen al te grote problemen zal opleveren. Het is nog maar de MEP die de zaak "prematuur" vindt en

begrepen dat er "gerotzoid" was op alle overheidsdiensten. Hij is er voorstander van alle ontwikkelingshulp aan het eiland stop te zetten, zolang er geen orde op zaken is gesteld. Er zou vanuit Nederland alleen maar geld ter beschikking mogen worden gesteld voor uitvoering van de "operatie uitmesten". Jan Terlouw (D'66) vond het zeer onaangenaam te spreken over een regeringscommissaris en hij was er eigenlijk dan ook tegen er een te benoemen voor St. Maarten, maar vond wel dat de Staten het rapport Bovenwinden moeten bespreken in een openbare vergadering. Henk Waltmans (PPR) stond geen "blokkade"

## Statenleden

### op de vuist

WILLEMSTAD — De Arubaanse Statenleden Betico Croes (MEP) aan de ene kant en Henny Eman en Armand Engelbrecht (beiden AVP) aan de andere kant, zijn gisteren in hun hotel op Curacao op de vuist gegaan. Door leden van de Nederlandse parlementaire delegatie zijn de 'vechtersbazen' uit elkaar gehaald. In de Statenvergadering van gisteren had de heer Eman gezegd, dat op Aruba bij de verkiezingen van vorig jaar het patronage-systeem nog volop was toegepast. Dat zat de heer Croes niet lekker en in een hal van het hotel ging de discussie daarover door. Croes 'stootte' de heer Eman op een gegeven moment, waarna de heer Engelbrecht de heer Croes op zijn beurt 'stootte' tegen de trap. Er viel nog één 'mep' voordat de omstanders tussenbeide konden springen.

van St. Maarten voor, maar wel "een drie-dubbel bekijken" van ontwikkelingsprojecten voor dat eiland. Hij verwachtte meer actie van de kant van zijn Antilliaanse collegae. Piet van Zeil, delegatievoorzitter, vond het betreurenswaardig dat zelfs niet na het vertraagde uitkomen van het Bovenwinden-rapport en het feit dat de huidige Staten al een half jaar zitten, nog geen debat daaraan is gewijd. "We werden opnieuw getroffen door mensonwaardige situaties op dat eiland", zei hij. Hij vond dat de parlementariërs zich nu niet achter een parlementaire enquête moeten verschuilen. Hij zag af om op dit moment met het uiterste middel, benoeming van een regeringscommissaris te komen, maar gaf de Staten en Antilliaanse regering min of meer een ultimatum tot volgend jaar deze tijd om concrete maatregelen te nemen ter sanering van de toestand.

### GOEDE HOOP

Drs. Frank Elstak (MAN) vond het idee van een regeringscommissaris bij de Nederlandse collegae "tactisch onvoorzichtig" en die van een algemene maatregel van rijksbestuur (zoals ook mogelijk is volgens het Statuut) "een goede mop". Ten aanzien van zijn voorstel voor een parlementaire enquête zei hij dat het de bedoeling is een consensus te bewerkstelligen daarvoor in de Staten. Hij was het eens met coalitie-genoot Betico Croes om daar een Statenvergadering aan te wijden. Hij beloofde een verzoek te richten aan de Statenvoorzitter om die op korte termijn in te doen plaats vinden.

Croes (MEP) zei dat hij niet tegen een parlementaire enquête is, maar dat er momenteel door de regering gewerkt wordt aan concrete maatregelen. Na vragen en opmerkingen van diverse zijden beloofde hij de Staten- en de Kamerleden op korte termijn een inzicht te geven van de stand van zaken van de onderzoeken die zijn gestart na verschijning van het Bovenwinden-rapport verleden jaar. Hij kon het ook niet verkroppen dat de Arubaanse en Curacaose belastingbetalers moeten opdraaien voor de financiën van St. Maarten, terwijl dat eiland zelf geen belastingen heft. In navolging van Nederland is zijn partij bereid in beraad te nemen om de landsbijdragen voor dat eiland stop te zetten als het BC niet zelf orde op zaken gaat stellen. Henny Eman (AVP) vond dat de zaak niet moet worden overdreven. Jarenlang zijn de Bovenwinden vergeten gebied geweest voor zowel de centrale regering als voor Nederland. Door eigen initiatief is het eiland uitgegroeid tot wat het nu is. Hij waarschuwde ervoor dat een eventuele regeringscommissaris het tegengestelde effect kan bewerkstelligen van hetgeen beoogd wordt.

### OPTREDEN

Centraal in de discussies stond natuurlijk de heer Chance die weliswaar zij niemand te verdedigen of te beschuldigen, maar vervolgens een groot deel van de wanorde op rekening van gezaghebber Max Pandt schoof, die immers alle verkeerd

## SAD-tv over muziekles

WILLEMSTAD — In het tv-programma van de School Advies dienst (SAD) van vandaag (donderdag 18.15 uur) wordt aandacht besteed aan het muziek-onderwijs bij het basis-onderwijs en MAVO. Men heeft daartoe een les bezocht aan het Zwijsschen College, waart Etzel Provence les geeft, die zich bezorgd toont over het verwaarlozen van veel scholen van de muziekles.

genomen besluit voor vernietiging had moeten voordragen. Hij verklaarde dat een regeringscommissaris het leven zuur zal worden gemaakt op het eiland, maar beloofde dat de man niet in zee zal worden gegooid. Hij pleitte wel voor verwijdering van Pandt van het eiland uit zijn functie en had er in principe niets op tegen om daar een Nederlander te benoemen, als hij zich maar houdt aan de bepalingen die staan in de ERNA. Hij wil zo gauw mogelijk een nieuwe gezaghebber benoemd zien, "die wel degelijk durft op te treden", zei hij.

## Contactplan met leden in de maak

# VHO vóór open sollicitatie bij Algemeen Pensioenfonds

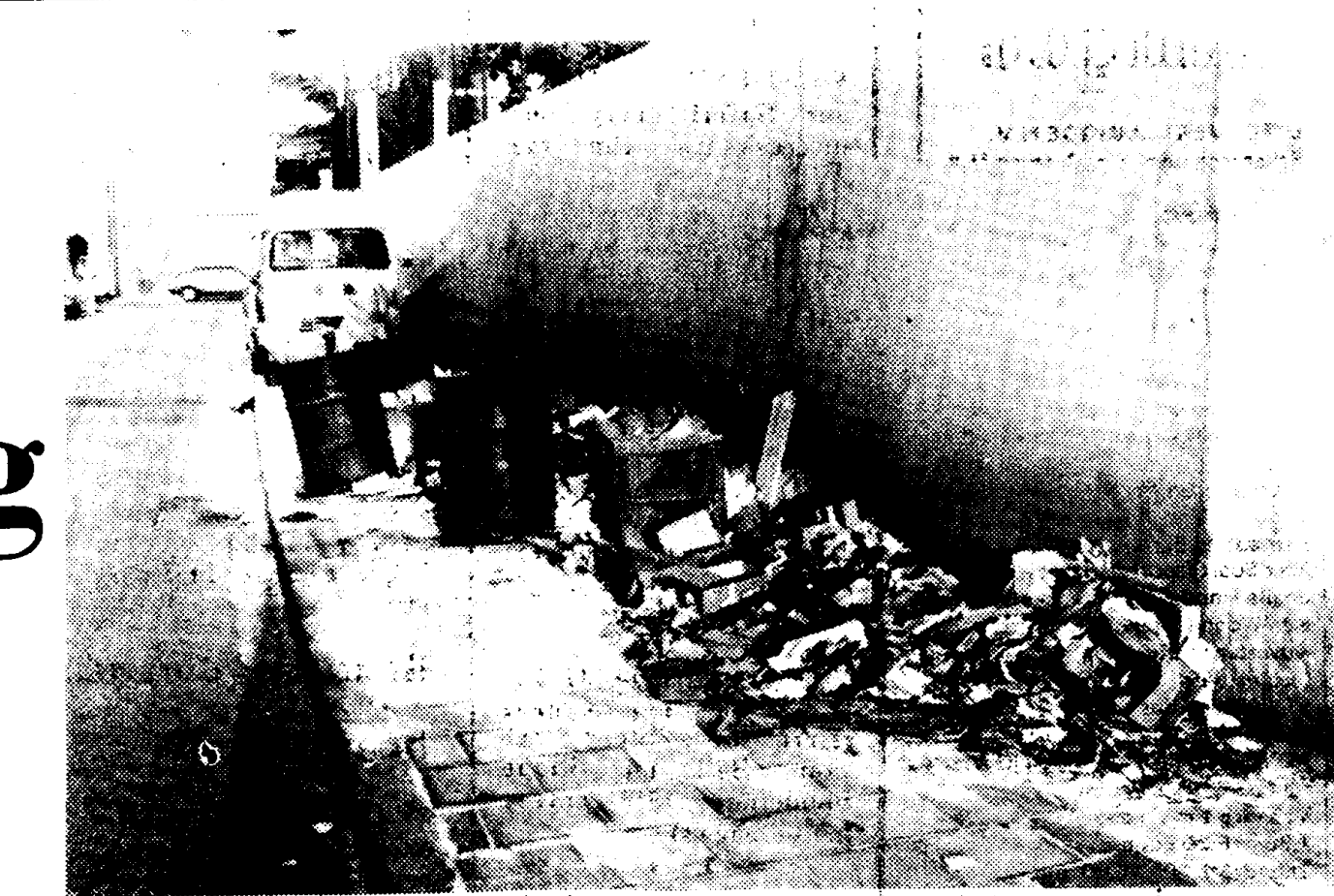
WILLEMSTAD — Indien de negatieve berichten omtrent de gang van zaken bij het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen op waarheid berusten, dan zal de regering een serieuze aanpak moeten garanderen door objectief de juiste figuur te benoemen als directeur. Dit verklaarde de voorzitter van de onlangs opgerichte Vereniging van Hoger Overheidspersoneel (VHO), F. Willem. Hij toonde zich derhalve voorstander van een open sollicitatieprocedure voor de benoeming van een Apna-directeur.

De VHO-voorzitter vertelde dat het verenigingsbestuur onlangs tijdens een interne vergadering een standpunt heeft ingenomen over de ontwikkelingen bij het Pensioenfonds en de benoeming bij de directie der belastingen.

Over het Pensioenfonds verklaarde de heer Willem dat afgegaan wordt op de publicaties in de media omdat ook het VHO-bestuur niet precies weet wat er zich heeft afgespeeld. Het feit dat een ander leidde tot de ontslagaanvraag

## Bestemming markthallen nog onbeslist

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege van Curacao heeft nog geen beleidsbeslissing genomen inzake de bestemming van de oude markthallen van Punda. Dit vertelde de gedeputeerde van sociale zaken drs Monte Horsford aan de Amigoe. Hij zei dat het BC nog geen exacte cijfers heeft ontvangen van de vermoedelijke kosten bij een verbouwing van de markthallen tot een eet- en gelegenheid voor het winkelpersoneel. Bovendien zou momenteel een onderzoek gaande zijn naar de mate van belangstelling van een lokale investeerder die het terrein naast het Postkantoor te Punda zou willen gebruiken voor de bouw van een middenklas-hotel. Volgens de gedeputeerde zou aan die plannen de voorkeur gegeven moeten worden indien zij serieus zijn. In dat geval zou het BC uitkijken naar alternatieve mogelijkheden in de binnenstad om toch een kantine voor het winkelpersoneel op te zetten. De gedeputeerde vertelde dat het BC de plannen concreet wil hebben uitgewerkt alvorens weer aan tafel wordt gezeten met de Kamer van Koophandel, VBC en de vakbond CFW. Een verbouwing van de oude markt te Otrobanda zag hij somber in vanwege de hoge kosten die daarvan verbonden zouden zijn.



WILLEMSTAD — Bij meerdere gelegenheden publiceerde de Amigoe beelden van de Nieuwestraat, waar vrijwel al het verkeer vanuit Punda dat de richting Berg Altena oprijdt, langs moet. Dat de straat niet bepaald een milieubewuste indruk maakt, bewijst bijgaande foto. Behalve aan de minder prettige aanblik voor automobilisten mag toch wel op z'n minst gedacht worden aan het ongerief voor de omwoners die last ondervinden van het ongedierte dat wordt aangetrokken door de mesthoop.

## PADVINDERIJ HALVE EEUW OP CURACAO

WILLEMSTAD — De Antilliaanse padvindders vereniging (APV) herdenkt dit jaar zijn vijftigste verjaardag. Dit gouden jubileum wil men niet ongemerkt voorbij laten gaan. Het districtsbestuur doet daarom een beroep op alle oud-leden, actieve leden en de gemeen-

schap van Curacao in het algemeen om te helpen, zodat het een mooie viering kan worden.

Met de komst van de heer Martinus van der Maarel in 1930 op Curacao als agent van de toenmalige Militaire Politie begon eigenlijk ook nagenoeg de geschiedenis van de Antilliaanse padvinderij. De heer Van der Maarel was zelf als padvinder actief geweest en wilde dit jeugdwerk ook op Curacao oprichten. Hij zocht daartoe contact met wat genoemd wordt, enige notabele burgers. Een van de eerste was de heer C.N. (Shon Cai) Winkel. Deze werd een enthousiaste medewerker en zo werd in navolging van Nederland de vereniging de Nederlandse padvindders opgericht, afdeling Curacao.

Op het Rif kwam de eerste groep samen genoemd naar Pedro Luis Brion. Deze oorplooidde zich snel zodat men ging uitkijken naar een eigen clubgebouw; dat werd de Groene wigwam. Tot ongeveer 1962 is deze blijven bestaan; de wigwam werd toen verkocht in verband met de uitbreiding van de Ogem.

Naast deze groep schoten spoedig anderen als paddestapelen uit de grond, zoals bijv. de groep van wijlen de heer Rietkerk en de nog steeds in bloei zijnde groep van hopman Morgan, de Arowaken, thans onder naam van Groep II J.F. Kennedy. Tussen de jaren 1955 en 1965 kende de padvindersbeweging op Curacao een ongekende bloei.

In 1964 werd na overleg met de moederorganisatie en met het oog op de verkregen autonomie besloten om de afdeling "de Nederlandse padvindders - Curacao" te doen overgaan in een padvindersvereniging voor de Antillen en werden statutair de vereiste wijzigingen in de statuten en huishoudelijk reglement aangebracht of opnieuw samengesteld en werd de vereniging omgedoopt tot in de Antilliaanse padvindders vereniging (APV).

District Curacao staat onder leiding van de districtscommissaris W.Fm Zechiel. Van het programma met betrekking tot deze viering hoopt men later meer te publiceren.

## Raad morgen - middag bijeen

WILLEMSTAD — De eilandsraad van Curacao komt morgen (vrijdag) middag om twee uur in openbare vergadering bijeen. Op verzoek van de MAN raadsleden W. Lourens, L. Wout en H. Martis gaat men spreken over het Informatiebeleid van het BC, het BC-beleid inzake het openbaar vervoer en over het financiële beleid van het BC. Voor de rest komen op de agenda de nodige ingekomen stukken voor. Een daarvan is het ontwerp tot wijziging van de motorrijtuigenbelasting-verordening; zoals bekend is nog niet officieel bepaald door de raad hoe hoog deze belasting zal worden, terwijl de eerste maand van het jaar al achter de rug is.

## Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur: Overwegend half bewolkt met plaatselijk een lichte bui. Matige oostelijke wind. Weeroverzicht: Door toename van de vochtigheid en onstabieleit, in de onderste luchtlagen, kunnen er in de komende 24 uur een enkele bui tot ontwikkeling komen.

## Opsporing 19-jarige gevraagd

WILLEMSTAD — Opsporing is verzocht van de vandaag negentien jaar geworden Beatrice Maria Margaritha die te Savaan woont. Zij vertrok woensdagavond om half tien van huis en is daar niet meer teruggekeerd. Zij heeft wel een brief achtergelaten. Het signalement: bruine huidskleur, slank postuur, afropak, puistjes op het gelaat, ongeveer 1.80 meter lang; de kleding is onbekend. Gevraagd wordt dat allen die haar zijn tegengekomen of ontmoet hebben onmiddellijk contact opnemen met de Centrale politiepost, tel. 44444 of met de recherche-bureau, tel. 11300.

Ontvangen  
nieuwe  
collectie  
Voorjaarsmode

Boutique  
CHIC

Sta. Rosaweg 40





**ORANJESTAD** — Onder enorme publieke belangstelling had gisteravond in het RCA-sportcentrum de verkiezing en kroning plaats van de kinder-carnavalskoningin van Aruba. Tot kleine koningin van dit jaar werd Julica Lacle van het district Oranjestad gekozen. Zij werd gekroond door AHATA voorzitter J. Smouter. Op de andere foto de jeugd-koningin met runner-up Joally Croes van district St. Cruz.

## Directe tv-uitzending van Tumba finale

**WILLEMSTAD** — Tele-Curacao geeft vanavond (donderdag) een directe uitzending van de finale van het Tumba-festival in het SUBT-stadion. De uitzending begint rond half negen. Afgelopen maandag begonnen met de voorbereidingen hiervoor in de vorm van proefuitzendingen. Vrijdagavond is er een herhaling hiervan; dit gebeurt in de tijd waar normaal de show van Angel Job wordt uitgezonden en wel om tien uur. Aan deze uitzending werken onder meer Ced-Ride, Norman Hudson, de technische afdeling en het productie-team van TeleCuracao.

## Monumenten-

### zorg in de knel

**WILLEMSTAD** — Omdat de sanering van de financiën eerste prioriteit heeft is het niet goed mogelijk een Curacaose monumenten te behouden van verval. Dat verklaarde het Statenlid Edsel Jeserun van de NVP-U gisteravond tijdens de parlementaire debatten.

Geld uit de ontwikkelingspot is momenteel niet beschikbaar voor de monumentenzorg vanwege de gestelde voorwaarden daarvoor zoals een eigen inbreng van 25%. "Een ander houdt in een ongeremd verval van het cultureel doch ook economisch uiterst belangrijk bezit aan monumenten en tegelijkertijd verlies aan werkgelegenheid. De zich hier aftekenende vicieuze cirkel zal moeten worden doorbroken", zei de heer Jeserun. Hij beloofde zijn Nederlandse collega's een rapport over deze materie.

## VS en Rusland delen in Islamitische kritiek

### Verhouding Egypte-Israel ook geheld

**ISLAMABAD** — Met een veroordeling van het Russische ingrijpen in Afghanistan en de Hoorn van Afrika is de buitengewone conferentie van Islamitische ministers van Buitenlandse Zaken in Islamabad geëindigd. Afgewarpt van 36 Islamitische landen is de aanvankelijk alleen maar over de kwestie Afghanistan wilden praten, wisselden op de conferentie van gedachten over criseshaarden in het Midden Oosten waarbij tenslotte ook felle kritiek werd uitgesproken op de buitenlandse politiek van de V.S.

Agha Shahi, de adviseur van de Pakistaanse president voor Buitenlandse Zaken die als voorzitter van de conferentie optrad, trok op de slotzitting de conclusie dat de Islamitische wereld geteisterd wordt door "onafhankelijke factoren" naast de machtspolitiek van de twee supermachten.

De conferentie verzocht de Sovjet Unie om met zijn grote draagkracht de oorlog in Afghanistan te stoppen en om de Turkse interventie in de Golf te beëindigen.

### Edsel Jeserun (NVPU):

## Rijksbeurzen afschaffen

**WILLEMSTAD** — Het NVP-Statenlid Edsel "Papy" Jeserun heeft de Kamerleden voor gesteld alle Rijksstudiebeurzen voor Antillianen af te schaffen en daarvoor in de plaats meer "kabinetbeurzen" te verstrekken. Op die manier kan een betere planning worden gemaakt voor het beurzenbeleid op de Antillen, terwijl de kabinetbursalen verplicht zijn na afloop van hun studie terug te keren naar de Antillen. Die verplichting hebben de rijksbursalen niet.

## Plaza-cao goedgekeurd

**WILLEMSTAD** — Het personeel van het Curacao Plaza Hotel heeft gisteren tijdens een ledenvergadering het cao-ackoord dat de vakbond Horecaf met de hoteldirectie bereikte, in grote lijnen goedgekeurd. Er zijn nog enkele secundaire punten die verder moeten worden uitgewerkt. Het betreft hier een nieuwe cao voor de ongeveer 295 personeelsleden welke ingaat met terugwerkende kracht per 1 september van het vorig jaar.

De Horecaf heeft inmiddels een nieuwe concept-cao ingediend bij de directie van het Hilton Hotel. De huidige cao loopt af eind februari.

## Gestolen pickup in brand gestoken

**WILLEMSTAD** — Een vanuit Julianadorp gestolen pickup is woensdagmorgen om half tien door een Shell-patrouille verbrand teruggevonden te Mal Pais. Men had enige onderdelen gedemonteerd en het voertuig toen maar aan de kant geschoven en in brand gestoken.

## Stan Hendrix coordinatrice schoonmaakplan

**WILLEMSTAD** — Als coordinatrice van de grote schoonmaakcampagne die op initiatief van de CFW de volgende maand zal worden gehouden, treedt op mevrouw Stan Hendrix. Zoals bekend heeft de bond het initiatief opgevat om een grootscheepse campagne op touw te zetten na de overweldigende reactie op een CFW-televisieprogramma over de vervuiling van Curacao. Gedurende de februari maand zullen de voorbereidingen plaatshebben waarbij onder meer diverse organisaties worden benaderd voor een daadwerkelijke hulp bij de schoonmaak van het eiland terwijl tevens gezocht wordt naar financiële middelen, om onder meer de vuilnisophoalkosten in maart te kunnen dekken. Naast een opruimingsactie wordt ook gedacht aan een permanente bewustmakingscampagne onder de bevolking om het eiland ook schoon te houden.

**MANAGUA** — De koffie productie in Nicaragua geeft voor het huidige seizoen een verlies te zien van 33 miljoen dollar. Dit vooral als gevolg van de smokkel. Zo heeft de minister van Buitenlandse handel Alejandro Martinez Cuenca verklaard.

## Commentaar Vinger-oefening voor RTC

**WIJ KONDEN** niet aan de indruk ontkomen dat de discussies tussen onze statenleden en hun collega parlementariërs toch al een beetje gingen lijken op vingeroefeningen voor de Ronde tafel-conferentie (RTC) die naar verwachting mag worden eind 1980 in Den Haag zal worden gehouden en waar dan echt over de toekomst van deze eilanden zal worden vergaderd. Meer dan in de koninkrijkscommissie werd hier vergaderd door de mensen die er te zijner tijd inderdaad over gaan beslissen hoe wij in de toekomst (en na ons onze kinderen) zullen leven op deze eilanden. Zullen we de democratie kunnen redden uit de grijpgrage klauwen van de steeds verder rijkende dictatoriale regimens, of zullen we ook langzaam maar zeker worden geïnfiltreerd van Cubaans-Russische zijde, zoals we dat zien gebeuren voor onze ogen in Grenada en andere pas onafhankelijk geworden eilanden? Zullen we Nederland blijvend aan ons kunnen binden - de koningin als staatshoofd houden - de marine als protectie en een soort gemeenbestand voor onze territoriale integriteit?

De parlementariërs hebben er weer bij herhaling op gewezen dat wij het zelf zijn die daarvoor beslissen, dat Nederland geen status zal opdringen die wij niet wensen en dat het volk van de Nederlandse Antillen openlijk zich zal moeten uitspreken over de toekomst. Wel eist Nederland dat de eilanden nauw blijven samenwerken, om te voorkomen dat de sociaal economische toestand nog zorgwekkender en de weerbaarheid nog minder wordt. Meer hulp dan nodig is om in een hechte samenwerking de toekomst in te gaan moet dan ook niet van Nederland verwacht worden.

Men stelt niet de eis dat de samenwerking een staatsrechtelijke moet zijn. Het mag best een volkenrechtelijke samenwerking zijn. Onze indruk is dat gezien de emotionaliteit van deze kwestie een samenwerking op volkenrechtelijke basis zelfs veel intenser en verdergaand kan zijn, dan een staatsrechtelijke. Bij een blijvende staatsrechtelijke band zou als maar meer decentralisatie worden nagestreefd, om toch vooral maar het risico van overheersing door de getalsmatig grotere eilanden te voorkomen. Omdat er bij volkenrechtelijke samenwerking nooit een dreiging tot overheersing kan ontstaan, zal het gezonde verstand en de gelijkgerichtheid plus de banden die er van ouds zijn geweest en de gezamenlijke banden met Nederland een veel gezondere en verdergaande samenwerking mogelijk zijn. Niemand wil schaalverkleining en versnippering.

In de Koninkrijkscommissie is dat steeds uitgangspunt. Op het gebied van de economische samenwerking tussen de eilanden is er in de Koninkrijkscommissie al overeenkomst: de Arubaanse nota werd zowel door Nederland als door Curacao, in feite unaniem door alle leden van de Koninkrijkscommissie goedgekeurd. Door deze overeenkomst wordt voor de importvervangende industrie, voor de land en tuinbouw, voor vee- en visserijproducten etc. de markt opgehouden voor het gehele huidige gebied. Er hoeft dus op economisch gebied geen schaalverkleining plaats te hebben.

Wat dit betreft is dus de zorg van sommige Nederlandse parlementariërs mogelijk onterecht. Het is jammer dat zij

niet voor hun vertrek wat meer informatie over de voortgang van het werk van de Koninkrijkscommissie hebben gekregen, maar aan de andere kant is het mogelijk ook beter van niet. Het kan geen kwaad dat wij er nogmaals op gewezen zijn hoe essentieel de nauwe samenwerking tussen de eilanden voor onze toekomst is.

De heer Lourens zei het onlangs juist toen hij op een opmerking van De Paula over de nieuwe koers van de NVP-U reageerde met de opmerking: Wij praten niet over het uit elkaar gaan van Curacao en Aruba, maar over de toekomstige samenwerking tussen Curacao en Aruba op een nieuwe basis.

Dat de parlementariërs zich niet met het werk van de Koninkrijkscommissie inlaten typt hun visie op die commissie. Net als minister Van der Stee zien zij het als een studeerkamerzaak. Zij als parlementariërs spelen hun rol pas bij de Ronde tafel conferentie. Het was daarom goed dat onze parlementsleden - zowel van eilandsparlementen als van het centrale college - hebben kunnen praten met deze collega's en van gedachten hebben kunnen wisselen over de problemen en zorgen die wij hier hebben. Het was daarom een nuttige vingeroefening voor de zo belangrijke Ronde tafel conferentie later dit jaar.

## VBC en KvK willen Nederland

### voor externe defensie

**WILLEMSTAD** — De VBC en de KvK brachten tijdens de hoorzitting naar voren dat handhaving van de Nederlandse strijdkrachten op de Antillen ook na de onafhankelijkheid de beste garantie biedt gelijktijdig voor politieke en arbeidsrust.

De heer Japa Beaulon sprak namens de twee werkgeversorganisaties over de kwestie van de defensie en zei dat gaarne alleen Nederland hier militair aanwezig wordt gezien ook na de onafhankelijkheid. Duidelijk zichtbaar was dat de Nederlandse Kamerleden het met die stelling geheel niet eens zijn. Er werd van VBC-zijde verduidelijkt dat die militaire aanwezigheid er niet is om de politieke rust en arbeidsvrede te bewaren, maar om andere af te schrikken de territoriale integriteit van de eilanden te schenden.

## Vertegen

### woordiger bij

### Kabna geen

### oplossing

**WILLEMSTAD** — Geen lid van de Nederlandse parlementaire delegatie is serieus ingegaan op de suggestie voor benoeming van een Antilliaanse op het Kabinet voor Antilliaanse zaken (KABNA). De meesten van hen zag dat niet als een oplossing van het probleem van de vele schijven waarover de ontwikkelingshulp draait.

Henki Gummarres (DP) nam deze suggestie, deze week gelanceerd door mevrouw Amintha da Costa Gomez (Totolika) over. Meerdere Kamerleden pleitten veel eerder voor een versterking van de manschappen op het Antillienhuis en van de Nederlandse vertegenwoordiging in op de Antillen. CDA'er Van Dam herinnerde de aanwezigen eraan dat zijn partij zich daar eerder al sterk voor had gemaakt.

Ook waren er diversen die vonden dat er wel weg vaak van de zijde van de Antilliaanse collega-politici was gehoord de kritiek op de grote mate van inbreng en uiteindelijk beslissingsbevoegdheid van Nederland en het feit dat blijkbaar op KABNA aan de handtekening van een Nederlandse deskundige meer waarde wordt gehecht dan aan die van een Antilliaanse expert. Er werd beloofd aan dat aspect in de nabije toekomst speciale aandacht te schenken.

## ARUBAN DAILY ENTERTAINMENT

**MOESJE NAGELEN** maakt een snelle lunch klaar. **NASSI-BAMI** en andere lichte gerechten. Wij verwachten U met Uw vrienden of zakenrelaties. **DRIJVEND RESTAURANT BALI** TEL. 22131 EN 23006. **Dagelijks geopend van 12.00 tot 11.00 des avonds. Zondag open.**



## Aruba Sheraton Hotel & Casino

**ALBERTO ROCHI**

every night 8.30 - 11.30 p.m.



### II DISCO THEQUE II

At Talk of the Town Hotel - nightly from midnight till 3 a.m. Get down and swing to the wild, delicious happy disco beat! Jackets required. Friday and Saturday Nights.

## BAISSEY'S

International Business

Lunch Menu

Tomorrow

Soup of the Day

\*\*\*

Snapper the Local way

Pan bati or funchi

With Fried Plantain

\*\*\*

COFFEE

Price: NAf. 7.25 or U.S. \$ 4.15

Plus 15% service charge Tel.: 24140

## CATTLE BARON

gezellig dineren of lunchen.

Reservations

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

Call: 22577 - 22202 - 22203

## SAN NICOLAS STORIA

Tel. 45132

NU geheel airconditioned.

Gezellig voor uw

**LUNCH EN DINNER**

Geopend van 11.00

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.

tot 11.00 uur.



# AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Aggrid, La Fama, Popular, Piet Rodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba, Caribbean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333, 24334, 24335.

Voor spoedgevallen na kantoor-tijd: 21639, 22316, 22950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 24555

ALARMCENTRALE: 24255.

## LEST UW DORST HET BEST!

Bestel bij Uw kruidenier of Supermarket.

### BIOSCOPEN

ORANJESTAD: Boulevard: 20.30 California suite (14 jr.).

Rialto: 20.00 The river Niger (18 jr.).

BALASHI: Drive-in: 20.30 The invincible killer (14 jr.).

SAN NICOLAS: Principal: 20.30 The daring dobermans (14 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranje-stad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 28288; Savaneta en Brazil: tel.: 47020; San Nicolas: tel.: 48906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 24444.

BOTICA'S: Oranjestad: Aruba, tel.: 21081; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN (San Nicolas en Savaneta): dokter C.E.Zaandam, Palisaweg 22, tel.: 45816.

DIVERSEN

FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeers-toren.

SAC: 20.00 uur Calypsonian concert-Lago Sportpark.

SPORT

SOFTBALL: 20.00 uur Wara Wara Stars vs Amstel Vets-Wilhelminastadion.

\*\*\*

VRIJDAG

DIVERSEN

BIBLIOTHECA

DAF: te Pos Chiquito: Kukulbaschool en kleuterschool; te Savaneta: Heilig Hart College.

OPEL: te Dakota: Emma-school, Fatimaskool, Pius X-school en kleuterschool.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 3145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

TOERISTENSCHIP: 08.00-18.00 uur Royal Viking Sky-vert. Selma.

SPORT

ATLETIEKBOND 16.00-19.30 uur training voor jongens en meisjes-LSP, San Nicolas.

MARLBOROBANEN

openingstijden: dinsdag t/m vrijdag van 15.00-23.00 uur; zaterdag van 08.00-11.00/16.00-19.00 uur; zondag van 18.00-20.00 uur (maandag de gehele dag gesloten i.v.m. jeugd-trainingen).

\*\*\*

TELEARUBA: 17.00 rocket Robin; 17.20 superfriends; 18.00 three stooges; 18.15 weekoverzicht; 18.30 Eng. nieuws; 18.45 telenovela: Triangulo; 19.30 mash; 20.00 tele-noticias; 20.30 AVD-progr.; 21.00 a fire in the sky; 22.00 cultuarama: tribune.

\*\*\*

MADRID — In Las Palmas op het Spaanse eiland Gran Canaria is een week geleden een kind geboren met twee hoofden en vier armen. Kort na de geboorte overleed het. Volgens de krant de Diario de las Palmas hebben artsen tevergeefs geprobeerd het kind kunstmatig in leven te houden.

# Raadsman: casino regels bestaan alleen nog op papier

## In ontslag-zaak nog geen uitspraak gedaan

ORANJESTAD — Gistermiddag werd nog geen uitspraak gedaan in het kort geding van de kelner A.F. (als eiser) tegen zijn ex-werkgever Casino Aruba n.v. (als gedaagde) in verband met het ontslag van eiser bij het casino vanwege een fiches-affaire. De rechter wil eerst maandag een croupier en een shopteward van het casino als getuigen horen alvorens zijn uitspraak te bepalen. Eiser wordt in het geding bijgestaan door advocaat Hubert Lopez en de gedaagde door mr Hans Sjiem Fat.

Van gedaagdes kant werd naar voren gebracht dat aan eiser geen ontslag op staande voet was gegeven, maar aan hem was overgelaten om zelf ontslag te nemen om later elders toch nog een betrekking te kunnen krijgen en dat eiser — aldus raadsman Sjiem Fat — zelf voor ontslagname had gekozen, nadat was komen vast te staan dat eiser op 14 december van een der speel tafels in het casino vier fiches van 1 dollar had genomen die bestemd waren als fooi voor de zogenaamde tip-box.

De raadsman was van mening dat het ontslag gerechtvaardigd was, omdat de directie duidelijke reglementen had gesteld. Het is aan kelners verboden om van speel tafels fiches te nemen en dat hun werk slechts bestaat uit het wegnemen van glazen, asbakken e.d. Zij mogen slechts van spelers fiches aannemen. Voorts is het aan dealers verboden fiches (tips) te geven aan kelners en dat de tips op de tafels aan alle dealers toebehoren en in de tip-box bewaard worden.

Eisers raadsman Lopez en eiser zelf brachten naar voren dat op die bewuste nacht, nadat

de betrokken speel tafel al gesloten was en eiser bezig was deze schoon te maken, eiser de vier fiches die achter waren gelaten, had gemerkt. Eiser wees de nog aanwezige dealer op de achtergebleven fiches, waarbij de dealer tegen eiser zei dat hij de fiches mocht hebben. Eiser had toen — zoals het de gewoonte is — de fiches bij sluitingstijd ingewisseld. Pas toen werd eiser door een der direktieleden benaderd met de vraag hoe hij aan de fiches was gekomen. Het direktielid had eiser hierna gezegd om naar huis te gaan. De volgende avond werd eiser — aldus zijn relaas — geconfronteerd met de mededeling over ontslag krijgen of nemen. Eiser stelde dat hij op dat moment nogal verbaasd was over de mededeling en dat hij in eerste

instantie inderdaad had gezegd zelf ontslag te nemen. De volgende dag echter vond eiser — na over het geval goed nagedacht te hebben — dat een ander toch niet eerlijk gegaan was en dat hij geen fiches had gestolen doch aangeboden had gekregen, waarna hij besloot contact op te nemen met de shoptewards en zijn vakbondsleder met de mededeling dat hij geen ontslag wenste een rechtszaak zou beginnen.

Raadsman Lopez voegde er nog aan toe dat er weliswaar casino-regels bestaan, maar dat hiervan zodanig misbruik gemaakt wordt dat na verloop van tijd de regels alleen nog op papier bestonden, maar in de praktijk geen enkele waarde hadden, omdat niemand zich hierover zorgen maakte. Eiser heeft de fiches — aldus de raadsman — op eerlijke wijze aangenomen en nog diezelfde nacht ingewisseld, zoals gebruikelijk was.



DE HOLIDAY INN social club met medewerking van mevrouw Sylvia Lourens zal dit jaar ook deelnemen aan de grote carnavalsparade onder de naam "The days of John Holiday". De muzikale begeleiding van de groep is in handen van Los Juveniles van Aruba en de Jolly Boys van St Eustatius. Mochten er personen zijn die zich bij deze groep willen aansluiten dan kunnen zij in Holiday Inn Aruba contact opnemen met Lynn Daniel of Sylvia Lourens (telefoon 22772 of 24240).

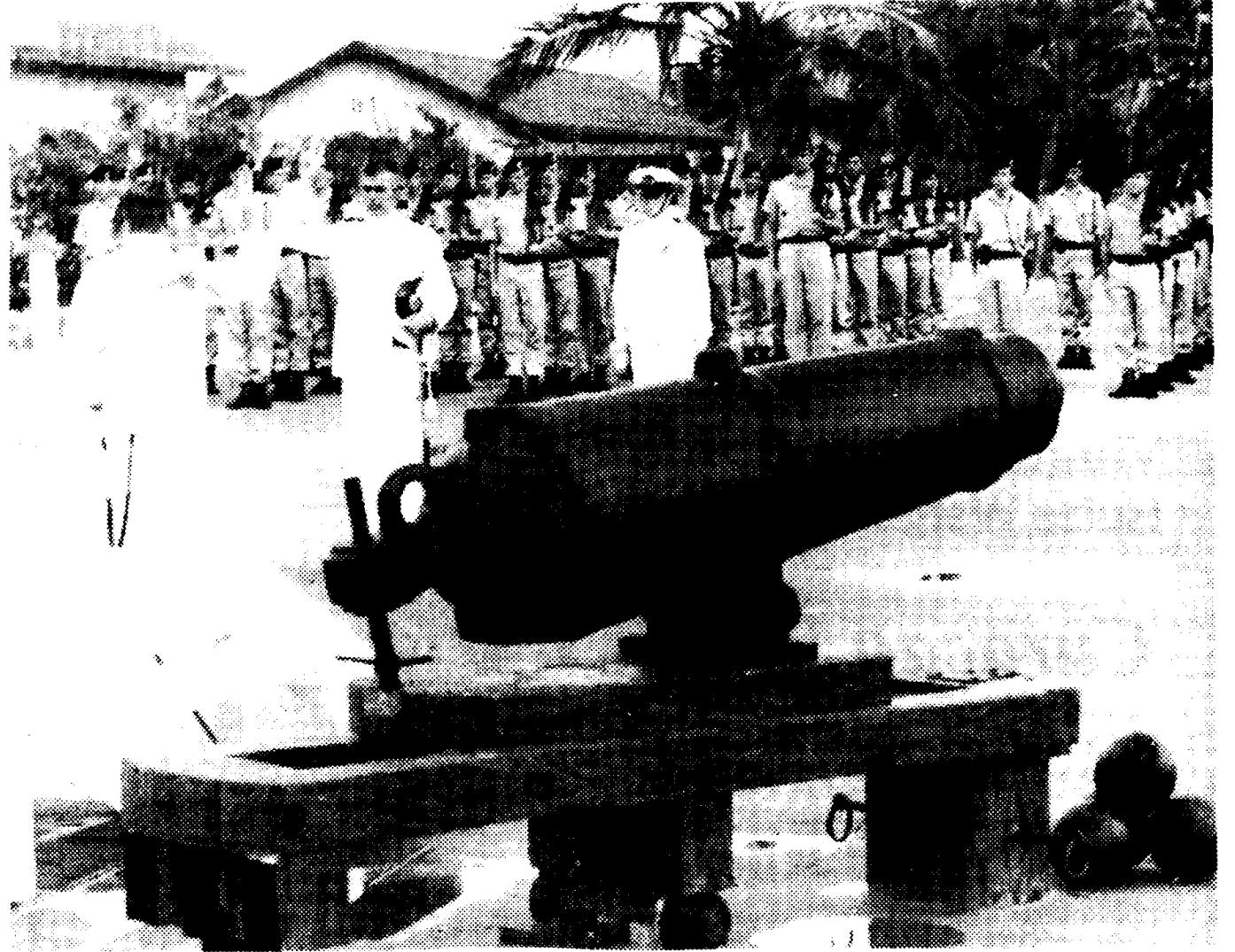
DE CARNAVALSGROEP BWMIland herinnert zijn deelnemers eraan dat vanavond (donderdag), de attributen voor het costume "sla di carnaval" uitgereikt worden. Dit gaat gebeuren in het Augustinuscollege te San Nicolas tussen acht en tien uur. Tevens moet vanavond de tweede en definitieve aanbesteding voldaan worden. Er volgt voor de deelnemers nog een stencil met nadere gegevens.

## In verkeer 3 gewonden

ORANJESTAD — De verkeersafdeling behandelde afgelopen woensdag twee aanrijdingen met drie gewonden op de hoofdverkeersweg, ter hoogte van de brug bij Spaans Lagoen werd een vrouw door een auto aangereden. De dame stak de rijbaan half over en keerde toen terug. Zij werd gewond aan haar hoofd en achterhoofd en kreeg verschillende schaaftwonden in het gezicht. Zij werd voor behandeling naar het hospitaal gebracht.

Ter hoogte van Cumana was er een aanrijding tussen een personenauto en een motorfiets. De auto sloeg linksaf zonder voorrang te verlenen aan de motorfiets. Beide personen die op de motorfiets zaten raakten gewond. De 18-jarige bestuurder kreeg een linker dijbeen-fractuur, terwijl de duo-zitter schaaftwonden kreeg. De bestuurder werd opgenomen in het hospitaal. De materiële schade bedroeg 350 gulden.

ORANJESTAD — Bij DOW werd het feit herdacht dat de heer Joseph Wolff 35 jaar in dienst was. De heer Wolff begon zijn werkzaamheden als onderopzichter in de magazijn en is thans technisch opzichter eerste klasse. Uit handen van DOW-gedeputeerde Remie Zaandam(rechts) mocht de heer Wolff de bekende envelop in ontvangst nemen, in bijzijn van DOW-hoofd Rudi Oduber.



SAVANETA — Tijdens een stijlvol ceremonieel in de Marinierskazerne Savaneta had gistermorgen de beëdiging plaats van luitenant ter zee van de vakdienst der tweede klasse T.A. Mak, die de eed aflegde in handen van commandant overste A. Swenker.

## Mak beedigd

SAVANETA — In de marinierskazerne Savaneta had gistermorgen tijdens een kort — maar zeer stijlvol — ceremonieel de beëdiging plaats van luitenant ter zee van vakdiensten der tweede klasse, T.A.Mak. In handen van zijn commandant — luitenant kolonel der mariniers, A.Swenker, legde hij de eed af van trouw aan de koningin. Voordien had de commandant uitvoerig gesproken over de waarde en inhoud van de eed, waardoor luitenant Mak, die alle rangen doorlopen heeft, in het officieren-korps van de Koninklijke Marine werd opgenomen. Na de eedsaflegging bood overste Swenker zijn gelukwensen aan de nieuwe officier aan en sprak

de hoop uit dat luitenant Mak, die reeds bewezen had een goed vakofficier te zijn dit ook tot uitdrukking zal kunnen en willen brengen nu hij officier geworden is. Direct hierop bood de adjudant van de gouverneur, majoor A.H.P.Knoppen, namens de gouverneur drs B.M.Leito zijn gelukwensen aan. Het ceremonieel werd ook bijgewoond door de commandant Zeemacht Nederlandse Antillen commandeur Van der Lee, commandant mariniers Nederlandse Antillen kolonel Vriesman, Clinton Whitfield, lid van de Raad van Advies, rechter mr Kaesemakers, commissaris Fred Wiel, de deken van het corps consulaire Pieter Wurtz, voorzitter Onze Vloot, officier van Justitie mr J.M.Arps en andere genodigden, die na afloop in de longroom aan de nieuwe officier hun gelukwensen aanboden. Ditmaal werd het ceremonieel niet op de zandige grote exercitieplaats gehouden, maar aan de voet van de fraaie vlaggemast, hetgeen de plechtigheid zeer ten goede kwam.

## ABBA vergadering

SAN NICOLAS — De ABBA komt op 6 februari in vergadering bijeen met de AA-klasse clubs ter bespreking van de reglementen voor het toernooi om de Coca Cola cup, in de vergadering van het Lago Sportpark.

Het toernooi zelf gaat een week na carnaval van start. Voor het toernooi kunnen de clubs van een onbeperkt aantal spelers gebruik maken, waarbij een speler slechts voor een club mag uitkomen.

Alleen AA-klasse spelers, die voor een andere club gaan spelen, dienen hiervoor een overschrijvingsbewijs voor te leggen. Dit bewijs is niet nodig voor A-klasse of jeugdspelers.

Jeugdspelers moeten echter op zijn minst één jaar in de jeugdafdeling hebben gespeeld.

Deelname aan dit toernooi ontrent een jeugdspeler het recht niet om zijn tweede jaar in de jeugdafdeling te spelen, ingeval hij niet in de AA-klasse wordt opgenomen.

## Geslaagden voor MBA

ORANJESTAD — Zes van de twaalf personen die door de vakbond SEPA georganiseerde MBA-cursus volgden, hebben het examen met goede resultaten afgelegd. De zes geslaagden zijn: Harry Bareño, Victorito Orman, Alicia Ho-S-Sjoe, Robert Dijkhoff, Gloria de Kort en Chela Dubero. Eveneens geslaagd is de heer Leo Stamper die uit eigen beweging examen aflegde. De SEPA-cursus stond onder leiding van de heer Tico Croes. Momenteel is een praktijk-diploma-cursus van de SEPA aan de gang, waarvan het examen in december dit jaar volgt. Het is de bedoeling van de SEPA om bij voldoende belangstelling dit jaar nog een tweede MBA-cursus te beginnen, terwijl gedurende februari de gelegenheid bestaat om nieuwe cursisten voor praktijkdiploma in te schrijven.

## Personalia

DE FAMILIE BRITTEN te Tanki Leendert ontving bericht dat zoon Hendrik L. Britten aan het Biscayne College te Miami zijn masters degree behaalde in "Human resources". In 1977 behaalde hij reeds zijn bachelors of science graad in hotel/motel management aan de Florida International University te Miami. In zijn vrije tijd studeert hij voor piloot. Op vlieggebied behaalde hij reeds diverse diploma's en eind volgende maand hoopt hij zijn brevet als commercieel piloot te behalen. Hij is een oud-leerling van het La Salle College en doet thans te Miami de nodige ervaring op.

## Gevonden boot waarschijnlijk van vermiste man

ORANJESTAD — De politie van Oranjestad kreeg bericht van de Interpol op Curacao dat de boot, die afgelopen zondag door de heer Luidens van Andicuri leeg en drijvend gevonden was bij Andicuri, waarschijnlijk van de heer Tremers was die afgelopen week verdwenen was op Curacao. De familie van de heer Tremers zal op Aruba komen om de boot te identificeren. De boot is momenteel in de politiegarage. De heer Tremers is uit Boca San Michiel uitgevaren en niet meer teruggekeerd.

## GAS 12% DUURDER OP DE BOVENWINDEN

PHILIPSBURG — Per ingaande 29 januari is de prijs van kookgas op de Bovenwinden met plus minus 12 procent omhoog gegaan. Dit werd door de heer Cooper van de RVD tijdens een persconferentie dinsdagochtend bekend gemaakt. De nieuwe prijzen zijn als volgt. Voor St. Maarten kosten de 100 lbs. gasflessen nu f 53.33. Voorheen hebben ze f 47.80 gekost. De kleine 20 lbs. cylinders die vroeger f 10.90 waren, zijn nu f 11.11. Voor Saba en Statia betekent dit een verhoging van f 52.55 naar f 58. voor de 100 lbs cylinders en f 10.90 naar 12.01 voor de kleine flessen.

Deze prijsverhoging viel in het geheel niet in goede aarde bij de minister van Arbeid Jules Eidsen. Ook de consul-generaal van Venezuela op Curacao en de gedeputeerde van Financien

van de Bovenwinden de heer Claude Watthey hebben hun misnoegen hierover uitgesproken. De gasmaatschappij in Trinidad waarvan de Bovenwinden hun gas betrekken hebben in de eerste instantie een verhoging geëist van 30%. Dit voorstel werd door de Centrale Regering genegeerd. Gedreigd werd toen het schip dat op weg was naar St Maarten terug te sturen naar St Lucia of naar Antigua, indien hun voorstel van 30 procent verhoging niet werd ingewilligd. Echter zowel minister Eidsen als minister Yarzagaray wilden hier niets van weten. Later is dit schip toch binnen gevaren en met de gasmaatschappij werd overeen gekomen een prijsverhoging van rond 12 procent te betalen. Teneinde goedkoper gas voor de Bovenwinden aan te trekken, zal de heer Watthey naar Puerto Rico reizen. Ook de Venezolaanse consul-generaal op Curacao, die onlangs een bezoek was op de Bovenwinden, heeft beloofd zijn regering over deze kwestie te benaderen. Getracht zal worden om goedkoper gas tegen f 25.- à f 30.- per 100 lbs cylinder naar de Bovenwinden te krijgen. Deze prijsverhoging is bij de bevolking heel slecht gevallen. Het feit dat een 100 lbs cylinder op Aruba f 19.50 kost en hier f 53.33 betaalt wel dat ergens iets goed fout zit met het gas op de Bovenwinden, zo luidt de algemene opinie.

## Oprichting toursclub

ORANJESTAD — Vanavond zal de officiële oprichting zijn van De Palm toursclub. De officiële naam is De Palm SAS-club, waarbij SAS de afkortingen zijn van social, activities, sport. De club is opgericht door de werknemers van dit twintig jaar oude toeristentransportbedrijf. Omdat de werknemers zelf niet veel kunnen doen aan carnaval vanwege het drukke heen en weer vervoeren van toeristen, is besloten de activiteiten vanavond acht uur te openen met een jump-up, met T-shirts, ballonnen en flaslights, van het gebouw van De Palm tours naar de Povalub. Hier zal de president van De Palm tours nv, Harold Malmberg, in zijn naam van vice-president Ramon Richardson en vertegenwoordigers van de hotels, de symbolische oprichting van de club verrichten.

## Rudy Brooks naar VS voor studie in journalistiek

PHILIPSBURG — Persfotograaf en journalist Rudy Brooks verbonden aan de Windward Island Newsday heeft onlangs een studiebeurs toegewezen gekregen door de Sticusa. Deze beurs stelt de heer Brooks in staat om aan de Long Island University in de Verenigde Staten zich in de journalistiek verder te bekwamen. De heer Brooks zal hierdoor de eerste Sintmaartense journalist zijn die in de VS zijn opleiding heeft genoten. De heer Rudy Brooks kwam vorig jaar in het nieuws toen hij tijdens de politieke campagne door aanhangers van de DP-fractie op St Maarten werd aangevallen. De WI Newsday heeft toen hietgeen zowel bij de eilandelijke als de centrale autoriteiten protest aangetekend. Hier is echter nooit meer iets van vernomen.

## Hoofdkwartier van YMCA naar Dakota

ORANJESTAD — Het YMCA-bestuur heeft de plannen goedgekeurd voor een jaar vol activiteiten. Een van de besluiten was het YMCA-hoofdkwartier, dat sedert het begin in San Nicolas gevestigd was, te verplaatsen naar Oranjestad. Dit houdt in dat het kantoor van de executive-director, Jorge Gastavino, nu bij Dakota YMCA ondergebracht is. Youth director, mevrouw Phyllis Stowe, werd benoemd tot directeur van YMCA San Nicolas met assistentie van youth director, mejuffrouw Clelia Guastavino, terwijl mevrouw Susanna Bennett als directeur van YMCA Dakota aan blijft. Het executive

comité van het YMCA-bestuur is voor dit jaar als volgt samengesteld: Voorzitter David Leonard, vice-voorzitters Rose van Vuuren en Don Mansur, secretaresse Cynthia Browne, penningmeester Marciano Angela, assistent-penningmeester Bertie Viapree, bestuursleden Oscar Antonette, A.Connor, Ulic Gilhuys en Robert Steele.

## Ambtenaren- bonden aan tafel met Min. Mr. Croes

ORANJESTAD — De ambtenarenbonden SEPA van Aruba, ABVO van Curacao en vermoedelijk WICSU van Sint Maarten, zijn vanmorgen negen uur in restaurant Trocadero in bespreking gegaan met minister van Justitie, mr Hendrik Croes. Een van de kardinale punten op het programma zijn de uitgebrachte rapporten over het formatie-onderzoek, het huis van bewaring op Aruba, Bonaire en Sint Maarten en het formatie-onderzoek gevangeniswezen Curacao. De vergadering die een vervolg is van de op 10 januari op Curacao gevoerde bespreking met vertegenwoordigers van de centrale regering, werd eveneens bijgewoond door vertegenwoordigers van de dienstgroep van het gevangeniswezen Curacao. Bij het ter perse gaan van deze editie duurt de vergadering nog voort.

## Oorlogsschepen op bezoek

WILLEMSTAD — Zoals reeds door de Marine voorlichtingsdienst is bekend gemaakt, brengt het Brits heliocopter-vliegkampschip Hermes van 1 tot 5 februari 1980 een bezoek aan Curacao. De Rhyl en RFA Blue Rover zullen eveneens van 1 tot 5 februari 1980 een bezoek aan Aruba brengen. Het ligt verder in de bedoeling dat de Hermes, Rhyl en Avenger op 6 februari in de wateren om Aruba een mini-amphibie-oefening zullen houden. St Maarten krijgt van 28 tot 31 januari 1980 bezoek van de Vreeland.







# Carnaval di Aruba Si ta Carnaval

## Lago Oil and Transport Company, Ltd.



WISH

THE ARUBAN COMMUNITY AND VISITORS

A SAFE AND ENJOYABLE CARNIVAL



THE OLDEST AND FRIENDLIEST  
BANK OF THE ISLAND

ARUBA BANK N.V.

Oranjestad - San Nicolas

YOUR BANK FOR PROMPT SERVICE

FILTER CIGARETTES



Marlboro

20 CLASS A CIGARETTES



VEILIG CARNAVAL

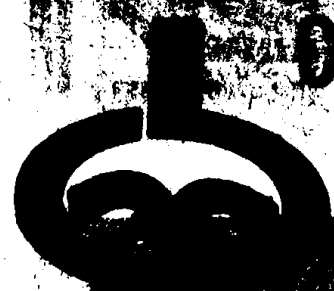
en  
2000

Rijdt

Veilig

Wij wensen  
een geslaagd en  
Veilig Carnaval

Caribbean  
Mercantile



for all your banking transactions  
attractive current savings  
accounts and all types  
of time deposits

Voor een geslaagd  
CARNAVAL



Een Geslaagd

Carnavals

MARTIN

COMPANY LTD

Wij

Wij

Wij

Wij

Wij

Wij

Wij

Wij

Wij

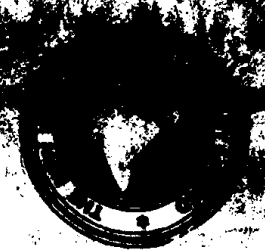
Wij

Wij

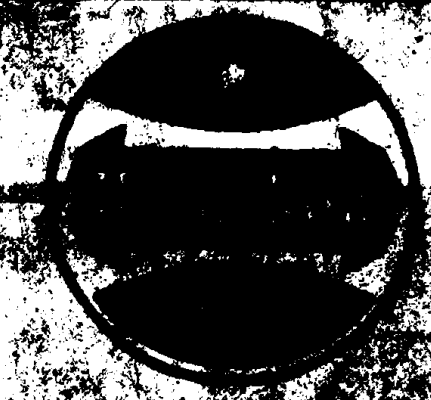
Wij

Wij

Wij



New India Assurance Co.  
Paardenbestuur - Oranjestad  
Tel. 24879 - 24836



Heerlijk

Heerlijk

Heerlijk

Heerlijk

Heerlijk

Heerlijk

Heerlijk

Heerlijk

Heerlijk

Heerlijk

Heerlijk

Heerlijk

Heerlijk

Heerlijk

Heerlijk

Heerlijk

- Carnavals T-shirts en bloesjes
- Diverse petjes en zonnehoedjes
- Jeans in de maten 2 t/m 14
- Gymschoentjes
- 1 t/m 14 jaar
- Panty-hoses in ver-  
schillende maten  
maten 2 t/m 10



CARNAVAL

No time for peeing!  
We take care for it!

The best in Chinese food on the island  
the closest "ambience" only

LOW LON

RESTAURANT

We are closed on

February 17th.

Open on Monday 18th.

LOW LON

LOW LON

LOW LON

LOW LON

LOW LON

LOW LON

LOW LON

LOW LON

LOW LON

Carnaval

Toyota

Carnaval

Carnaval

Carnaval

Carnaval



ECCO

ECCO

ECCO

ECCO

ECCO

ECCO

ECCO

ECCO

ECCO

ECCO

ECCO

ECCO

ECCO





## WIE WORDT ARUBA'S 26STE CARNAVALS KONINGIN???

ORANJESTAD — In de ja-  
ren van het Arubaanse carnaval  
hebben vele Arubaanse schone-  
n op de hoogste carnavalstroon  
gezeteld. Deze koninginnen wa-  
ren:

1955: Evelina Croes, Tivoli-club;  
1956: Olga Tromp, Schlitz;  
1957: Rica Veger, Heineken;  
1958: Milda van der Linden,  
Schlitz; 1959: Alicia Dijkhoff,  
Viceroy; 1960: Burney Every,

Tivoli-club; 1961: Gladys Kock,  
Viceroy; 1962: Linda Maduro,  
Estrellacub; 1963: Enid Ma-  
rugg, Tivoli-club; 1964: Lydia  
Henriquez, Caribclub; 1965:  
Dorinda Croes, Tivoli-club;  
1966: Gwendoline Fowler, Cari-  
beclub; 1967: Jane Lacle, Es-  
trellacub; 1968: Edwina Croes,  
Estrellacub; 1969:  
Vilma Lacle, Caribclub; 1970:  
Carmen Lacle, Tivoli-club; 1971:

Jeanette Lopez Henriquez, Ca-  
ribclub; 1972: Sylvia  
Werleman, Estrellacub; 1973:  
Pamela Brown, Distr. S.  
Nicolaas; 1974: Greelle Croes,  
Caribclub; 1975: Eldrith  
Oduber, Amity Organization;  
1976: Marieta Tromp, Amity  
Organization; 1977: Helen  
Croes (Caiquetio). 1978: Bianca  
Hoek, Concord hotel casino;  
1979: Sita Geerman, Conny  
Franciscub.

## PRINS EN PANTHO

ORANJESTAD — De eerste  
prins Carnaval was de heer  
Capeis Lacle, die in 1955 als  
Prins Gasparito de eerste met  
zijn Pancho Morris Neme over  
Aruba regeerde. De heer Lacle  
heeft trouwens de carnavals-  
maak steeds te pakken gehad,  
in 1957 en 1959 was hij voor-  
zitter van het Centrale Carnaval  
comité Aruba en is thans erelid  
van de Stichting Arubaanse  
carnaval. De rij van prinsen en  
pantos ziet er als volgt uit:

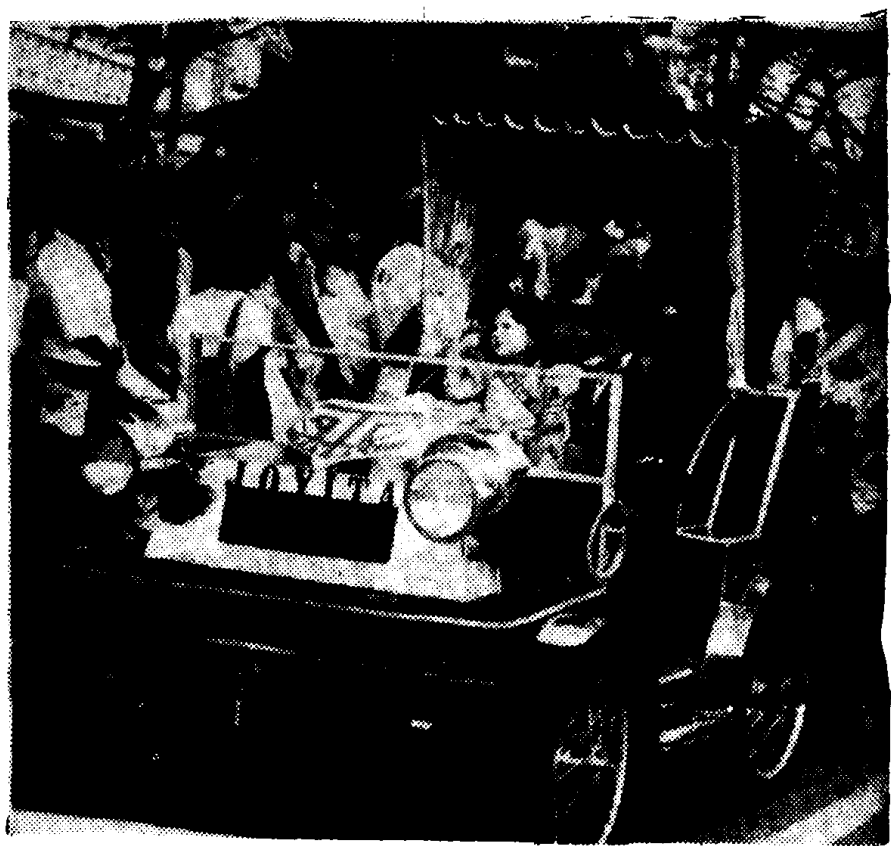
1955, Capeis Lacle: Prins Gas-  
parito, Morris Neme: Pancho  
Morris.  
1956 Pupey Diaz: Prins Puppy,  
Jani Arends: Pancho Jani.  
1957, Papi Winterdaal: Prins  
Papy, Reggie Orman: Pancho  
Reggie.  
1958, Reggie Orman: Prins  
Reggie, Sja Baiz: Pancho Sja.  
1959, Rudy MacDonald: Prins  
Rudy, Roy de Kort: Pancho  
Roy.  
1960, Buchi Bislick: Prins  
Bobby, Zepp Tromp: Pancho  
Trompet.  
1961, Ernesto Baren: Prins  
Nes, Edwin Angela: Pancho  
Edwin.  
1962, Richard Salas: Prins  
Chupabebe, Armand Villasmil,  
Pancho Lollypop.  
1963, Jacob Hill: Prins Bobito,  
Mundu Eckmeyer: Pancho  
Mundu.  
1964, Eugene Lacle, Prins  
Cabuja, Sybran Bruin, Pancho  
Knoppie.  
1965, Guy Paris: Prins Pega-  
saya, Federico Oduber: Pancho  
Bringamosa.  
1966, Sito Ridderstap: Prins  
Mop, Anthony Paesch: Pancho  
Basora.  
1967, Egbert Ponson: Prins  
True, Ochie Oduber: Pancho  
Lala.

1968, Carlos Ras, Prins  
Patapata, Agustin Croes:  
Pancho Bala Bala.  
1969, Eddy Geerman: Prins  
Chiqui-chiqui, Pancho Rion-  
rion-rion.  
1970, Huancito Giel: Prins  
Sjors, Renee Laurens: Pancho  
Sjimmie.  
1971, Harold Helder:  
PrinsDisc, Ruben Garcia:  
Pancho Jockey.  
1972, Buchi Lacle: Prins  
Travellers, Milo Ras: Pancho  
Cheks.  
1973, Gregorio Geerman: Prins  
Check in, Padu Bislick, Pancho  
Check out.  
1974, Robby Janssen: Prins  
Lenga, Vale Croes, Pancho  
Corriente.  
1975, Rogi Croes: Prins  
Machaka, Tai Brems: Pancho  
Chakaka.  
1976, Carl Arends: Prins Coco,  
Nelson Marquez: Pancho  
Robana.  
1977, Sonny Vrolijk: Prins  
Zeppelin, Lorenzo Flores:  
Pancho Debchi.  
1978, Maikilo Croes: Prins  
Crap, Randy Thiel: Pancho  
Barra; 1979: Humphrey Obispo  
Prins Pancho en Nelson Mar-  
quez Pancho Prins, Heidi's  
Boutique.  
Bij de heren van de jeugd ging  
in de loop der jaren de hoogste  
carnavalsfeer naar:  
1965, Nello Loeftop, Prins  
Catoochi en Percu Jeandor,  
Pancho Choquéqué.  
1966, Frankie Kuiperi: Prins  
Mop en Ronald Harms: Pancho  
Basora.  
1967, Albert Arends: Prins  
Criollo en Simon Arends:  
Pancho Trulala.  
1968, Inrich Flanegin: Prins  
Meetkunde en Harold Tromp:  
Pancho Algebra.



1969, Claudio Quandt: Prins  
Trusto en Theolindo Croes:  
Pancho Stanless Steel.  
1970, Icho Brete: Prins Tru en  
Francis Petronia: Pancho Piaal.  
1971, E. Coutinho: Prins Carni  
en Thelmo Marquez: Pancho  
Val.  
1972, Nelson Marquez: Prins  
Jump en Michael Matos:  
Pancho Up.  
1973, Nelson Vrolijk: Prins  
Hube en Robert Thiel: Pancho  
Nil.  
1974, Rocky Croes: Prins Cinco  
en Mikie Yazaragay: Pancho  
Ria.

1975, Alex Geerman: Prins Co  
en Rudy Thiel: Pancho Subi.  
1976, Henry Hernandez: Prins  
Farandula: Jos de Cuba  
Pancho Aruba.  
1977: Ernie Tromp: Prins  
Tromp en Humphrey Obispo:  
Pancho Point.  
1978: Papito Rafael: Prins  
Shopping en Erwin Maduro:  
Pancho Paradise.  
1979: Hubert Albertsz: Prins  
Limbe, pancho Jockey: Samuel  
Ramado van MTS ir Cesar Ter-  
zano.



Prins der  
Prinsen  
i.v.m. 25 jaar  
Carnaval 1979  
Prins Lenga  
Vale Croes  
en  
Pancho  
Corriente  
Robby Jansen  
(Amigoe).

## 17 JAREN JEUGD CARNAVAL OP ARUBA

ORANJESTAD — Het  
jeugdcarneval ging in 1964 van  
start met de verkiezing van  
meisjevrouw Coutinho van het  
jeugdcentrum Tanki Leendert  
tot jeugdkoningin van Aruba.  
De jeugd was in de loop der ja-  
ren ook "aangestoken" door de  
Arubaanse carnavalsfeer en  
begon met het organiseren van  
feesten voor de jeugd.

In 1965 werd de eerste jeugd-  
prins gekozen, waarbij Nello  
Loefstop als prins Catoochi met  
zijn pancho Choquéqué, Percy  
Jeandor, hun intrede deden.

1964 Yolanda Coutinho,  
Jeugdcentrum Tanli.  
1965 Jane Lacle, Jolly Teeners.  
1966, Ankie Bruin, Aruba  
Tivoli-club.

1967, Astrid Leenheer, Juliana-  
school.  
1968, Elisabeth Bruin, Aruba  
Tivoli-club.  
1969, Nancy Croes, Caribclub.  
1970, Lydia Lopez, Connie  
Franciscub.  
1971, Jossy Ponson, Aruba  
Tivoli-club.  
1972, Silvia Koolman, Connie  
Franciscub.  
1973, Glenda Croes, Connie  
Franciscub.  
1974, Helene Croes, Caiquetio-  
club.  
1975, Mary Evelyn Raven, Ca-  
ribclub.  
1976, Mariana Werleman,  
Amity Organisation.  
1977, Marie Stella Geerman,  
Connie Francis.  
1978: Connie Irausquin,  
Julianaschool; 1979: Irena Pe-  
rez, Connie Francis.

Carnaval di  
ARUBA

Si ta Carnaval





Wij wensen U

Veilig Carnaval.

Mij staan altijd voor U klaar

voor

ALLE VERZEKERINGEN

en

ADVIEZEN.



SEGUROSCA

MANSUR N.V.

Paardenbaaistraat 10

Tel. 23094 - 24756

Top hits.....

Carnaval.....

Reportages.....

ook hiermede staat

Voz di Aruba

PJA-10

aan de top !!

Voor rustige muziek na alle drukte.....

stem af op KANAAL 90 stereo

BROODDRONKEN

MAG!

Maar dan met brood en gebak van

Banketbakkerij

PIET HARSVELD

Enjoy Carnaval

with

Miller Highlife Beer

the best of all !!

and

Passport

Scotch whisky

MANSUR TRADING CO.

Tel. 21050 - 21051

VOOR DE DAMES

KORTE en LANGE JURKEN

SLACKS en SLACKSETS

BLOESJES, TRUITJES

en

LINGERIE

VOOR

DE HEREN

COSTUUMS, SPORTJASSEN,

PANTALONS, HEMDEN,

DASSEN, SOKKEN en

ONDERGOED


bij

STRADA

ARUBA - TEL. 24193

CASA BRION

De best gesorteerde juwelencollectie van Aruba



NEW PERSONAL CRUISE

Honda Bring You

PERSONAL CRUISE

See and try the

at

ARUBA MOTOR

Socotorolaan 5

0111

1155

Alles voor

Carnaval

Speciaal voor

Uw praalwagens

bij



B.J. ARENDS & SONS INC.

Oranjestad — Dakota — San Nicolas

Tel.: 24250 - 23847 - 22203 45666

1984

1985

1986

1987

1988

1989

1990

1991

1992

1993

1994

1995

1996

1997

1998

1999

2000

2001

2002

2003

2004

2005

2006

2007

2008

2009

2010

2011

2012

2013

2014

2015

2016

2017

2018

2019

2020

2021

2022

2023

2024

2025

2026

2027

2028

2029

2030

2031

2032

2033

2034

2035

2036

2037

2038

2039

2040

2041

2042

2043

2044

2045

2046

2047

2048

2049

2050

2051

2052

2053

2054

2055

2056

2057

2058

2059

2060

2061

2062

2063

2064

2065

2066

2067

2068

2069

2070

2071

2072

2073

2074

2075

2076

2077

2078

2079

2080

2081

2082

2083

2084

2085

2086

2087

2088

2089

2090

2091

2092

2093

2094

2095

2096

2097

2098

2099

2100

2101

2102

2103

2104

2105

2106

2107

2108

2109

2110

2111

2112

2113

2114

2115

2116

2117

2118

2119

2120

2121

2122

2123

2124

2125

2126

2127

2128

2129

2130

2131

2132

2133

2134

2135

2136

2137

2138

2139

2140

2141

2142

2143

2144

2145

2146

2147

2148

2149

2150

2151

2152

2153

2154

2155

2156

2157

2158

2159

2160

2161

2162

2163

2164

2165

2166

2167

2168

2169

2170

2171

2172

2173

2174

2175

2176

2177

2178

2179

2180

2181

2182

2183

2184

2185

2186

2187

2188

2189

2190

2191

2192

2193

2194

2195

2196

2197

2198

2199

2200

2201

2202

2203

2204

2205

2206

2207

2208

2209

2210

2211

2212

2213

2214

2215

2216

2217

2218

2219

2220

2221

2222

2223

2224

2225

2226

2227

2228

2229

2230

2231

2232

2233

2234

2235

2236

2237

2238

2239

2240

2241

2242

2243

2244

2245

2246

2247

2248

2249

2250

2251

2252

2253

2254

2255

2256

2257

2258

2259

2260

2261

2262

2263

2264

2265

2266

2267

2268

2269

2270

2271

2272

2273

2274

2275

2276

2277

2278

2279

2280

2281

2282

2283

2284

2285

2286

2287

2288

2289

2290

2291

2292

2293

2294

2295

2296

2297

2298

2299

2300

2301

2302

2303

2304

2305

2306

2307

2308

2309

2310

2311

2312

2313

2314

2315

2316

2317

2318

2319

2320

2321

2322

2323

2324

2325

2326

2327

2328

2329

2330

2331

2332

2333

2334

2335

2336

2337

2338

2339

2340

2341

2342

2343

2344

2345

2346

2347

2348

2349

2350

2351

2352

2353

2354

2355

2356

2357

2358

2359

2360

2361

2362

2363

2364

2365

2366

2367

2368

2369

2370

2371

2372

2373

2374

2375

2376

2377

2378

2379

2380

2381

2382

2383

2384

2385

2386

2387

2388

2389

2390

2391

2392

2393

2394

2395

2396

2397

2398

2399

2400

2401

2402

2403

2404

2405

2406

2407

2408

2409

2410

2411

2412

2413

2414

2415

2416

2417

2418

2419

2420

2421

2422

2423

2424

2425

2426

2427

2428

2429

2430

2431

2432

2433

2434

2435

2436

2437

2438

2439

2440

2441

2442

2443

2444

2445

2446

2447

2448

2449

2450

2451

2452

2453

2454

2455

2456

2457

2458

2459

2460

2461

2462

2463

2464

2465

2466

2467

2468

2469

2470

2471

2472

2473

2474

2475

2476

2477

2478

2479

2480

2481

2482

2483

2484

2485

2486

2487

2488

2489

2490

2491

2492

2493

2494

2495

2496

2497

2498

2499

2500

2501

2502

2503

2504

2505

2506

2507

2508

2509

2510

2511

2512

2513

2514

2515

2516

2517

2518

2519

2520

2521

2522

2523

2524

2525

2526

2527

2528

2529

2530

2531

2532

2533

2534

2535

2536

2537

2538

2539

2540

2541

2542

2543

2544

2545

2546

2547

2548

2549

2550

2551

2552

2553

2554

2555

2556

2557

2558

2559

2560

2561

2562

2563

2564

2565

2566

2567

2568

2569

2570

2571

2572

2573

2574

2575

2576

2577

2578

2579

2580

2581

2582

2583

2584

2585

2586

2587

2588

2589

2590

2591

2592

2593

2594

2595

2596

2597

2598

2599

2600

2601

2602

2603

2604

2605

2606

2607

2608

2609

2610

2611

2612

2613

2614

2615

2616

2617

2618

2619

2620

2621

2622

2623

2624

2625

2626

2627

2628

2629

2630

2631

2632

2633

2634

2635

2636

2637

2638

2639

2640

2641

2642

2643

2644

2645

2646

2647

2648

2649

2650

2651

2652

2653

2654

2655

2656

2657

2658

2659

2660

2661

2662

2663

2664

2665

2666

2667

2668

2669

2670

2671

2672

2673

2674

2675

2676

2677

2678

2679

2680

2681

2682

2683

2684

2685

2686

2687

2688

2689

2690

2691

2692

2693

2694

2695

2696

2697

2698

2699

2700

2701

2702

2703

2704

2705

2706

2707

2708

2709

2710

2711

2712

2713

2714

2715

2716

2717

2718

2719

2720

2721

2722

2723

2724

2725

2726

2727

2728

2729

2730

2731

2732

2733

2734

2735

2736

2737

2738

2739

2740

2741

2742

2743

2744

2745

2746

2747

2748

2749

2750

2751

2752

2753

2754

2755

2756

2757

2758

2759

2760

2761

2762

2763

2764

2765

2766

2767

2768

2769

2770

2771

2772

2773

2774

2775

2776

2777

2778

2779

2780

2781

2782

2783

2784

2785

2786

2787

2788

2789

2790

2791

2792

2793

2794

2795

2796

2797

2798

2799

2800

2801

2802

2803

2804

2805

2806

2807

2808

2809

2810

2811

2812

2813

2814

2815

2816

2817

2818

2819

2820

2821

2822

2823

2824

2825

2826

2827

2828

2829

2830

2831

2832

2833

2834

2835

2836

2837

2838

2839

2840

2841

2842

2843

2844

2845

2846

2847

2848

2849

2850

2851

2852

2853

2854

2855

2856

2857

2858

2859

2860

2861

2862

2863

2864

2865

2866

2867

2868

2869

2870

2871

2872

2873

2874

2875

2876

2877

2878

2879

2880

2881

2882

2883

2884

2885

2886

2887

2888

2889

2890

2891

2892

2893

2894

2895

2896

2897

2898

2899

2900

2901

2902

2903

2904

2905

2906

2907

2908

2909

2910

2911

2912

2913

2914

2915

2916

2917

2918

2919

2920

2921

2922

2923

2924

2925

2926

2927

2928

2929

2930

2931

2932

2933

2934

2935

2936

2937

2938

2939

2940

2941

2942

2943

2944

2945

2946

2947

2948

2949

2950

2951

2952

2953

2954

2955

2956

2957

2958

2959

2960

2961

2962

2963

2964

2965

2966

2967

2968

2969

2970

2971

2972

2973

2974

2975

2976

2977

2978

2979

2980

2981

2982

2983

2984

2985

2986

2987

2988

2989

2990

2991

2992

2993

2994

2995

2996

2997

2998

2999

3000

3001

3002

3003

3004

3005

3006

3007

3008

3009

3010

3011

3012

3013

3014

3015

3016

3017

3018

3019

3020

3021

3022

3023

3024

3025

3026

3027

3028

3029

3030

3031

3032

3033

3034

3035

3036

3037

3038

3039

3040

3041

3042

3043

3044

3045

3046

3047

3048

3049

3050

3051

3052

3053

3054

3055

3056

3057

3058

3059

3060

3061

3062

3063

3064

3065

3066

3067

3068

3069

3070

3071

3072

3073

3074

3075

3076

3077

3078

3079

3080

3081

3082

3083

3084

3085

3086

3087

3088

3089

3090

3091

3092

3093

3094

3095

3096

3097

3098

3099

3100

3101

3102

3103

3104

3105

3106

3107

3108

3109

3110

3111

3112

3113

3114

3115

3116

3117

3118

3119

3120

3121

3122

3123

3124

3125

3126

3127

3128

3129

3130

3131

3132

3133

3134

3135

3136

3137

3138

3139

3140

3141

3142

3143

3144

3145

3146

3147

3148

3149

3150

3151

3152

3153

3154

3155

3156

3157

3158

3159

3160

3161

3162

3163

3164

3165

3166

3167

3168

3169

3170

3171

3172

3173

3174

3175

3176

3177

3178

3179

3180

3181

3182

3183

3184

3185

3186

3187

3188

3189

3190

3191

3192

3193

3194

3195

3196

3197

3198

3199

3200

3201

3202

3203

3204

3205

3206

3207

3208

3209

3210

3211

3212

3213

3214

3215

3216

3217

3218

3219

3220

3221

3222

3223

3224

3225

3



Voor Uw kinderen

Educatief  
Speelgoed

Verkrijgbaar bij:

Augustinus

Abraham de Veerstraat 12  
Telefoon 13558

Koop al Uw  
cadeaux bij

CURAVA

in de dierentuin

TE KOOP

Buick  
Regal  
1978

full equipped.

Te bevragen:  
Assurantiekantoor  
Campagnard  
Tel. 14922, Salinja 145

WEEKEND  
SPECIAL

verse snijbloemen  
mooi opgemaakte  
fruitmanden

FLOWERSHOP  
MARGRIET

Roodeweg 35 tel. 24656

GEVRAAGD  
VOOR SPOEDIGE INDIENSTTREDING

EEN VROUWELIJKE  
ADMINISTRATIEVE KRACHT

in het bezit van MAVO of HAVO  
type-diploma's

Schriftelijke sollicitaties met pasfoto te richten  
onder letter SD aan P.O. Box 60. CURACAO

Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

UNIVERSITEIT VAN DE  
NEDERLANDSE ANTILLEN

UITNODIGING

TWEDE DR. CHARLES DE LA TRY  
ELLIS LEZINGENCYCLUS

Op vrijdag 1 februari 1980 om 20.30 uur (precies!)  
zal de heer Prof. Mr. J.E.J.Th. Deelen een lezing  
houden over

„Nationaliteitsperikelen“.

no. 10

Tijd: 20.30 uur N.M.

Belangstellenden zijn van harte welkom.

OBRA DI MAN

Oportunidad pa trabao:

FUNDASHON OBRA DI MAN

MESTER CU URGENCIA UN

WINKEL CHEF

E mester ta un cabajero serio y honesto  
Riba 30 anja di edad, cu experiencia den maneho den  
un lugar di venta.

I bon referencia, bastante dominio di: Ingles, Papi-  
mento y Spanjo.

Solamente esnan ku tin e qualificacion ariba mensiona  
por bin na remarca.

Interesadonan por pasa personalmente na Bargestraat  
no. 57, Dia 1 februari 1980 of dialuna 4 februari 1980 entre  
2'or pa 5'or atardi.

TYPECURSUS

Buurtcentrum Janwe

organiseert onder auspiciën van  
het Eilandgebied Curacao, bij  
voldoende belangstelling, een  
cursus **typen** onder leiding van  
een volledig bevoegde kracht.

Inschrijving: Tel.: 37058 dagelijks  
na 5.00 uur in Buurtcentrum  
Janwe of Persoonlijk.

GEVRAAGD  
SALESMEN

in het bezit van eigen vervoer  
en ervaring in de verkoop.

antraco

Schottegatweg Oost 4 Tel.: 35573 - 37247 - 36599

RADIO HOLLAND CARIBBEAN N.V.

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheid  
voor enkele

MTS-ers

met studierichting electro of electronica.

Gegadigden die minimaal 3 jaar ervaring  
hebben opgedaan als electromonteur  
verdienen de voorkeur.

Sollicitaties telefonisch no. 12424, 12577  
toestel 25.

SOCIALE VERZEKERINGSBANK

Kuiperstraat 1 — Willemstad

TE HUUR GEVRAAGD

De Sociale Verzekeringsbank  
zoekt met spoed een

ongemeubileerd WOONHUIS

tot f. 500,— per maand

voor één van haar Controlerende  
Geneesheren.

Aanbiedingen tel. 13396.

BARATILLO

UITVERKOOP

ENORME KORTINGEN

|   |   |   |
|---|---|---|
| 20%   | 30%   | 40%   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Wissellijsten</li><li>Filmspoelen</li><li>Diaprojectoren</li><li>Filmzonnen</li><li>Lenzen</li><li>Camera's</li><li>Boeken</li><li>Ontwikkelbakken</li><li>Titelsets</li><li>Foto-albums</li><li>Movie sound<br/>editors</li><li>Chemicaliën Ilford</li><li>Vergrotingsapparaten</li><li>Fototassen</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Zelklemat fotobloks</li><li>Met en zonder lijst</li><li>Fotolampen</li><li>Lampstatieven</li><li>Flash-apparaten</li><li>Statieftassen</li><li>Filmtassen</li><li>Grote combitassen</li><li>Pocket cameratassen</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Ilford papier<br/>30 x 40<br/>40 x 50<br/>50 x 60</li><li>Leren fotolijsten</li></ul> |
| 50%   |   |   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Grote ontwikkeltanks</li><li>Photo chrome R voor<br/>afdrukken van dia's</li></ul>  |   |   |

SPECIAAL

Projectieschermen f. 119,50  
Projectietafel f. 69,50  
f. 189,00

nú voor  
f. 145,—

Diaraampjes per doos f. 13,50  
nú 2 doosjes voor f. 20,—

Fotobloks 13 x 18 cm à f. 5,50

NÚ 3 halen 2 betalen

Verkerke Posters f. 13,50  
nú 2 stuks f. 22,50

FOTO/FILM DE VRIES

Winkelcentrum Colon — tel. 24505



EEN HEEL MAAL  
VOOR FL. 2,15

FRENCH FRIES GRATIS !

En wat voor een maaltijd!  
Bij aankoop van een hamburger en een Coca-Cola  
krijgt U een zakje frites gratis. Met andere wor-  
den... een warme maaltijd voor slechts Fls. 2.15  
Komt U ons even bezoeken in onze nieuwe win-  
kel in Punda\* of Salinja. Vergeet niet, Mc Donald's  
doet het allemaal voor U!



\*in Punda (hoek Prinsenstraat-Bakkerstraat) zijn  
wij open vanaf 7:30 's morgens tot 9:00 uur  
's avonds.



COMEDIA - COMEDIA

ESTA CURASHI

A peticion general!!  
PROXIMO FUNCIONNAN

Diabierne 1 Februari  
Diasabra 2 Februari  
Diadumingu 3 Februari  
(dobbele funcion)

CENTRO PRO ARTE

Schiribi y dirihi pa Eligio Melfort.



Artistanan  
• Irina de Grieken  
• Katerina Louisa  
• Ciro Fula  
• Sally Martin  
• Mery Martin  
• Mery Martin  
• Mery Martin  
• Mery Martin  
• Mery Martin  
• Mery Martin

GRANDIOZE UITVERKOOP

IN DE VOLGENDE WINKELS IN

PROMENADE

Zelbo — Flora's Bootery — Boutique Margot —  
Babylandia — Van Dorp — Hiz Men Shop

WIJ GAAN DOOR  
tot 2 Februari en Vrijdag koopavond



Flying Shuttle II vrijwel zeker van titel

# Cadushien Tampanja spelen gelijk 3-3

WILLEMSTAD — De ontmoeting tussen de twee koplopers in de hoofdklasse van de lokale badmintoncompetitie, Cadushi II en Tampanja is gisteren geëindigd in een gelijke stand: 3-3. De wedstrijd, die door beide teams met spanning tegemoet was gezien heeft Cadushi II nog niet kampioen gemaakt, maar deze ploeg heeft duidelijk de beste papieren om volgende week, op de laatste speeldag van de competitie de titel binnen te halen. Beide teams staan nog gelijk bovenaan, maar Cadushi II heeft nog steeds een beter setgemiddelde en zij lijken het bovendien volgende week op papier gemakkelijker te krijgen tegen Asiento II dan Tampanja in zijn wedstrijd tegen Cadushi I.

In de ontmoeting van gisteravond ging de strijd precies gelijk op. Het heren enkel was in drie sets voor Tampanja's Eddy Leito, terwijl Hellen Rosa de stand in het damesenkel weer recht trok. In de heren enkel partij tussen Van de Geld en G. Booi moest eerst genoemde bij de stand 10-13 in de eerste set opgeven wegens een enkelblessure. Het was wederom Hellen Rosa die met haar partner Catrien Titahena in het damesdubbel een punt toevoegde aan het Cadushi totaal en de stand op 2-2 bracht. Het herendubbel betekende de doorbraak van Cadushi II. De eerste set ging nog soepel met 15-6 naar Tampanja. In de tweede set probeerden de Tampanja-heren echter te mooi te spelen, wat vertragend werkte en het Cadushi-duo de kans gaf zich te herstellen en wat meer in hun

spel te komen. Toch had Tampanja een erg goede kans om deze partij, en, naar later zou blijken ook de wedstrijd, te winnen, toen ze op 13-11 nog twee punten van de zege af waren. Van de Geld en Krist gaven de moed evenwel niet op, trokken de stand gelijk op 13-13 en in de verlenging die volgde stootten zij door naar 18-14.

In de derde set ging de strijd ongeveer gelijk op, met een lichte voorsprong voor Cadushi II, hetgeen uiteindelijk resulteerde in een 15-11 overwinning. Dat Tampanja daarna de mixpartij nog won, maakte voor de gunstige uitgangspositie die Cadushi II nu heeft niet veel meer uit en het moet wel vreemd gaan, willen zij de titel nog mislopen. In de eerste klasse struikelde Flying Shuttle I lelijk over Cadushi IV en het punt dat ze door hun gelijke

spel verloren zal hun naar alle waarschijnlijkheid de titel kosten. De gelijke stand hadden ze te danken aan het goede spel van de Cadushi heren Rojer en Hohenkamp die hun respectievelijke tegenstanders Moehamadkasbi en Rosa zowel in de heren enkelpartijen als in herendubbel een nederlaag toebrachten. Concurrent Asiento III zal deze onverwachte kans volgende week benutten om kampioen te worden.

De wedstrijden in de tweede klasse brachten geen veranderingen. Beide koplopers, Flying Shuttle II en Animo I behaalden een overwinning en bleven daardoor gelijk in punten, maar Animo I is uitgespeeld, terwijl Flying Shuttle II nog één wedstrijd te spelen heeft en zo nog punten aan zijn totaal kan toevoegen. De titel lijkt voor deze ploeg inderdaad nog één wedstrijd verwijderd te liggen. De volledige uitslagen zijn als volgt: Hoofdklasse: Tampanja-Cadushi II 3-3; Asiento I-Cadushi I 1-5; Cadushi III-Asiento II 3-3. Eersteklasse: Flying Shuttle I-Cadushi IV 3-3; Cadushi V-SOVO I 1-5. Tweedeklasse: Flying Shuttle II-Animo II 5-1; SOVO II-Animo I 2-4.



**Hertha BSC uit toernooi gewipt**  
LANGERWEHE — Tus Langerwehe, een onbeduidende Westduitse amateursclub, heeft in het toernooi om de Westduitse voetbalbeker voor een sensatie gezorgd. De amateurs versloegen in de tweede wedstrijd, de eerste was in Berlijn na verlenging in 0-0 geëindigd, de Bundesligaclub Hertha BSC met 2-1. In Langerwehe, dat slechts 6000 inwoners telt, aanschouwden 14.000 toeschouwers het duel. In de eerste helft was er voor Hertha nog geen vuiltje aan de lucht. Forster bracht de club op 1-0. In de tweede helft brachten Hauch en Stumpf de thuisclub de overwinning. Langerwehe plaatste zich daarmee voor de achtste finales.

WILLEMSTAD — Nuebe kursista a pasa e kurso di tenis "umpire" ku eksito na Sportkader Opleiding School i durante di e fin di siman nan a risibi nan sertifikado, korespondente na e kurso. Riba e portret por mira e "umpirenan" diplomá den kompania di Franklin Mathilda, kende a hasi i entrega na e dosentenan K. Phelipa i Flores.

## Bolivia ten onder tegen Brazilië 0-4

BOGOTA — Brazilië heeft gisteravond in Bogota in een wedstrijd voor de voorronden van het Olympisch voetbaltoernooi Bolivia met 4-0 verslagen. De ruststand was 0-0. Afgelopen zondag verloor Brazilië verrassend met 0-3 van Peru.

## Wiba tambe a afilia na Nabafe

WILLEMSTAD — Djasabra i djadumingu ultimo direktiva di NABAFE: srs Aco Henriquez, presidente; Darcy Lopes, sekretario i Braulio Wester, tesorero, a bishita St. Maarten en koneshon ku e Peshon di Windward Islands Baseball Association (WIBA) pa bira miembro di NABAFE. Djasabra a tene reunionan masha fruktifero, kaminda a trata tur aspekto di afiliashon di WIBA. Na final die reunionan direktiva di WIBA a duna di konose definitivamente ku nan ke forma parti di NABAFE. Djadumingu atardi den presensia di diputado di deporte sr Claude Wathey i diputado Sam Hazel (promie Presidente di WIBA) a selebra e seremonia di aseptashon. Ku un diskurso eloquent sr Aco Henriquez a yama WIBA bon bini afandis NABAFE. Ela pone enfasis riba e hermandad i deportivismo

ku ta reina den NABAFE i ku ela ripara ku satisfakshon ku WIBA ta traha bou di mesun prinsipianan. Den e sistema nobo lo hunga kampeonato Antiyano di beisbòl riba un isla so. Formando parti di NABAFE ta nifika ku un dia kampeonato Antiyano lo mester tuma luga na St. Maarten tambe. Señor Henriquez a pidi WIBA pa traha diligenteramente den e direkshon aki i trata di hasi e "kontribushon propio" mas grandi ku ta posibel prome ku pidi yudansa. Señor Wathey di su parti a priminti tur koperashon pa yudansa komplementario basa riba e lema: yuda bo mes pa nos por yudabo. Irvin Richardson, presidente di WIBA a yama e akontestamentu: "A dream is a vision through" i a manda e siguiente mensahe pa Aruba i Korsò: "We are not coming to win. We are coming to beat you".

## Nuevas Estrellas definitivamente den sotano

# Pichingolo a konekta un hit i triunfo

WILLEMSTAD — Pichingole Hilton Casino i Rising Trotters Swift tabata e dos ekiponan ku ayeranchi a registra un viktoria den kuadro di e kampeonato di sóftbòl lokal, divishon femenino dóbèl A. Tabata respektivamente Coca Cola Wild Cats i Nuevas Estrellas Firestone kendenan mester a baha kabes p'e prome dos ekiponan menshona ku skor di 1-3 i 3-4.

Remarkabel den e enkuentro entre Pichingolo i Wild Cats tabata ku Norma Carolina a domina e bateria di Pichingolo por kompletu, permitiendone un solo hit. Esaki sin embargo no tabata sufisiente pa ela bai k'e viktoria ya ku su kompañeronan no a dunele e respaldo nesario, kometiendone kuater error, di moda ku tòg ela resulta e pitcher perdedor. E uniko hit di Pichingolo a bai riba nomber di Jenny Paulina kende den nan ultimo turno na bate a logra di konekta e uniko bataso pa su ekip. Tur e tres karedanan di Pichingolo tabata debi na error ò un lansamentu desvia di e pitcher kontrali.

Juliana Martis den e prome parti di ining number kuater a logra di krusa "home-plate", despues di un hit di Arlinda Martis i anota e uniko kareda pa Wild Cats. Pitcher ganador a resulta Sharen Leito, perdedor Norma Carolina. Pa Pichingolo: 3 kareda, 1 hit i 2 error, nan mihó bateador tabata Jenny Paulina kende a konekta e uniko hit pa su ekip den tres turno ofisial na bate. Pa Wild Cats: 1 kareda, 4 hit i 4 error, pa nan bateador a destaka na bate Juliana Martis kende a konekta di 3-2. Den e di dos enkuentro dia yeranchi ku tambe a tuma



luga den stadion di Rif, e ekip di Nuevas Estrellas a sufri derota number diesun. Ku e derota aki Nuevas Estrellas definitivamente lo permanese den sotano di divishon femenino i ku tur seguridat nan lo tin di enfrenta e ekip ku titula kampeon femenino klase A. Nuevas Estrellas ta falta unikamente dos enkuentro mas pa finalisa nan aktuashon den e kampeonato regular i ni maske nan gana e dos enkuentronan, nan lo no por sali for di sotano.

E karedanan pa Trotters a ser anota respektivamente den e prome ining den kua nan a krusa "homeplate" na un okashon, dos den di tres i un den di seis. E tres karedanan pa Estrellas a ser anota den di tres i den nan ultimo turno na bate, tabata respektivamente dos i un kareda. Pitcher ganador a resulta Noreen Monk, perdedor Miriam Weger. Pa Trotters: 4 kareda, 4 hit i 3 error, Magda Faneite a destaka na bate kòmetiendo di 3-2. Pa Nuevas Estrellas: 3 kareda, 5 hit i 3 error, pa nan bateador a destaka na bate Eldrid Paulina kende tambe a konekta

## Karnavalskaleidoskoop



WILLEMSTAD — Op de foto de zeven kandidaten die zaterdag zullen deelnemen aan de koningverkiezing in het SUBT-stadion. Vijfde van links Tania Henriquez die aanstaande zaterdag haar kroon zal moeten afstaan, aan de nieuwe koningin. De zeven kandidaten zijn: Monique Wallé, Marelva Coster, Joyce Leonicia, Ruthmilda Trinidad, Magalie Coffie, Marianella Flores en Charetti Davelaar.

### ZEVEN KANDIDATEN

\* Gisteravond werden de zeven kandidaten die zullen deelnemen aan de tiende verkiezing van het karnavalskoningin in Tom's Place aan de pers voorgesteld. De president van het karnavals comité, de heer Frank Rosina heeft laten doorschemeren dat er een speciaal programma op touw is gezet voor aanstaande zaterdag. Desondanks wilde hij het programma zo veel mogelijk geheim houden. Wel heeft hij de aanwezigen ervan op de hoogte gebracht dat het SUBT-stadion een totaal andere imago gegeven zal worden.....

### TUMBA FINALE

\* Vanavond zal de tiende tumba-koning van het carnaval gekozen worden uit de 25 finalisten, in het SUBT-stadion. Het programma begint om acht uur en zal rechtstreeks worden uitgezonden door Tele-Curacao.

### DIKKEN FESTIVAL

\* De inschrijving voor de tumba-festival voor de dikken (boven de 100 kilo) sluit aanstaande zaterdagmiddag. Meer informatie hierover volgt later.

### NEGEN TUMBA'S

\* De karnavalsviering van gisteravond op het Wilhelmina Plein waarbij de negen tumba's van de afgelopen jaren werd gepresenteerd was een groot succes. De publieke belangstelling was erg groot. Het hoogtepunt van het programma werd bereikt toen er een potpouri werd gezongen van de negen tumba's, waarop de aanwezigen naar hartelust aan het dansen waren.

### KINDER-KARNAVAL

\* Aanstaande maandag is de laatste dag van inschrijving voor het kinderkarnaval. De laatste vergadering in verband hiermee wordt gehouden op 7 februari.

### KAARTEN-VERKOOP

\* Met de kaartenverkoop voor de koningverkiezing van aanstaande zaterdag is reeds begonnen. Kaarten zijn uitsluitend verkrijgbaar bij de loketten van het SUBT-stadion. Het programma begint om half negen 's avonds.

## Wim vd Gulik wint tweemaal bij sunfishraces

PHILIPSBURG — Wim van der Gulik werd tweemaal eerste in de zevende en achtste serie van de Sunfishraces die afgelopen zondag in de Simpsonbay plaats hadden. Er was een Olympisch parcours uitgezet, waarbij op volle zee gestart werd en niet aan de kust. De start werd bemoeilijkt omdat M. van Dijk op de startlijn van zijn boot viel en de andere boten in moeilijkheden bracht. Gelukkig gebeurden er geen ongelukken en kon de race normaal doorgang vinden.

Wim ging als eerst om de boei en stond gedurende de race zijn eerste positie niet meer af. De deelnemers Guus Rijnbeek en Henk de Gunst waren jammer genoeg deze zondag verhindert. Hierdoor ontbrak het sterke concurrentie element, dat Wim van de eerste plaats afhad kunnen houden.

Tijdens de start van de tweede race kwam er een stevige wind

met regen opzetten. Dit zorgde voor de nodige verwarring bij het starten, maar dit bleek uitstekend "Van der Gulik weer" te zijn. Na een kwartier zeilen viel de wind weg en kwam de hele colonne slecht moeizaam vooruit.

De eindposities van de deelnemers van 27 januari waren: 1. Wim van der Gulik, 2. Rob van der Gulik, 3. Drake Borer, 4. Fred Post, 5. Gedeelde plaats voor Gonnie van der Gulik en Hans van der Gulik, 7. Vincent Hombergen, 8. Gerard Wassenaar, 9. Rob Aberson, 10. Nadine Foeken, 11. Martin van Dijk, 12. Ferrie van der Waals.

De volgende en laatste serie wordt op zondag 10 februari gehouden, wederom in Simpsonbay. Dan komt de eindoverwinnaar uit de bus. Hij kan zich voorbereiden op de Sunfish World Championship die van 26 april tot 4 maart op Aruba gehouden zal worden.

## Weisweiler tekent voor drie jaar bij Cosmos

KEULEN — Hannes Weisweiler, de 60-jarige trainer van 1. FC Koeln, heeft zich gisteren voor drie jaar als coach verbonden aan New York Cosmos, waarvoor de Nederlanders Wim Rijsbergen en Johan Neeskens, alsmede de Westduitsers Franz Beckenbauer uitkomen.

Hij kwam gistermiddag in Parijs tot overeenstemming met president Ertegun van Cosmos. Weisweiler krijgt een salaris van 700.000 mark (meer dan 770.000 gulden) per jaar. Bij 1. FC Koeln verdiende hij rond 300.000 mark. Ik heb altijd gezegd graag bij 1. FC Koeln te willen blijven, verklaarde Weisweiler gistermiddag toen hij zijn besluit bekendmaakte aan het bestuur en de spelers van zijn club, maar de leiding van de vereniging heeft mij aan het lijntje gehouden. Er was geen basis

voor een vruchtbare samenwerking meer. President Ertegen bezocht Weisweiler zondagmiddag in diens huis in Neuss. Nadat de onderhandelingen een uur hadden geduurd vroeg Weisweiler twee dagen bedenktijd.

## WK atletiek

DUSSELDORP — De eerste wereldkampioenschappen atletiek zullen in 1983 in Stuttgart of Helsinki plaats vinden. Er hebben zich geen andere steden kandidaat gesteld. Enige maanden geleden werd ook Tokio nog als mogelijke organiserende stad genoemd. De internationale atletiek federatie (IAAF) zal op 10 maart tijdens de voorjaarsvergadering in Parijs een beslissing nemen.



### OPROEPING


tot het houden van een openbare vergadering van de Eilandsraad van het eilandgebied Curacao op vrijdag 1 februari 1980 des namiddags om 14.00 uur in de vergaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen.

**AGENDA:**

1. Ingekomen stukken.
2. "Informatie-beleid van het Bestuurscollege";
3. "Beleid Bestuurscollege inzake Openbaar Vervoer";
4. "Bespreking van het financieel beleid van het Bestuurscollege".

Willemstad, 29 januari 1980  
De Voorzitter,  
  
Mr. O. Martina.

**N.B. Deze vergadering wordt tevens gehouden ter voldoening aan het verzoek van de Raadsleden W. Lourens, L. Wout en H. Martis v.w.b. agendapunten 2,3 en 4.**



### KONVOKASHON

Direktiva di Federashon di Beisbol di Corsow ta invita tur su miembronan na un Reunion General Ekstraordinario:

Fecha : Diabierne 1 di februari 1980  
Ora : 8'or di anochi  
Luga : C.S.F. na Mundo Nobo

**AGENDA**

1. Apertura;
2. Kamio di Estatutonan;
3. Kamio di Reglamente Domestiko;
4. Turno Liber;
5. Klousura.

Konforme artíkulo 12 di nos Estatutonan, si na momento di apertura konstata ku no tin korum, lo sera e reunion. E lo sigi pa 8'or i 30 ku of sin korum.

Direktiva di Federashon di Beisbol di Corsow ta invita tur su miembronan na un Reunion General Anual 1980.

Fecha : Diabierne 1 di februari 1980  
Ora : Direktamente despues di Ekstraordinario  
Luga : C.S.F. na Mundo Nobo

**AGENDA**

1. Apertura;
2. Partisipashonnan;
3. Notulonan Reunion General Anual 1979;
4. Relato Anual 1979;
5. Relato Finansiero 1979;
6. Relato Komishon Finansiero;
7. Elekshon di Direktiva;
8. Elekshon di Komishon Finansiero;
9. Elekshon Komishon di Apelashon;
10. Turno Liber;
11. Klousura.

na nomber di Direktiva di C.B.A.  
Darcy J. Lopes, Sekretario.



# The world in a nutshell

## English Companion

**WASHINGTON** — President Carter will confer today with Australian prime minister Malcolm Fraser in the latest of an intensive series of talks to gather support for the U.S. response to the Soviet action in Afghanistan. U.S. officials said they expected Mr. Fraser, who has backed Mr. Carter's moves against Moscow, to seek assurances that the United States would maintain a tough policy towards the Soviet Union. Mr. Carter's national security adviser, Zbigniew Brzezinski, prepared to go to Pakistan to try to strengthen ties with the government of President Zia Ul-Haq, while former Defence Secretary Clark Clifford is in India whose government fears any bolstering of Pakistan's military power.

### Pres. Guzman

### No landing of anti-Castroites in Dom. Republic

**SANTO DOMINGO (IPS)** — The president of the Dominican Republic denied reports that anti-Castro guerrillas had landed in the Dominican Republic. The national press had reported the event, which apparently involved the sending of troops to the bay of Naguanabo where the landing was reported to have taken place. President Antonio Guzman said that the reports were based on the statements of an insane man who had already been arrested by the authorities of the northeast region of the country. All national and some international news agencies carried reports on the supposed landing, which according to some reports was confirmed by Manzanillo authorities. Despite the official denial, journalists traveled to Manzanillo, some 250 kilometres from the capital, to verify the reports. A spokesman for the two authorities of Villa Vasquez confirmed the original said he was going to accompany troops to the supposed point of disembarkation. In his denial of the reports, the president said that precautionary measures had been taken to counter possible actions by enemies of peace in the country who were using the reports as a smokescreen for other activities.

### Political prisoners murdered

### Denunciations of tortures in Colombia

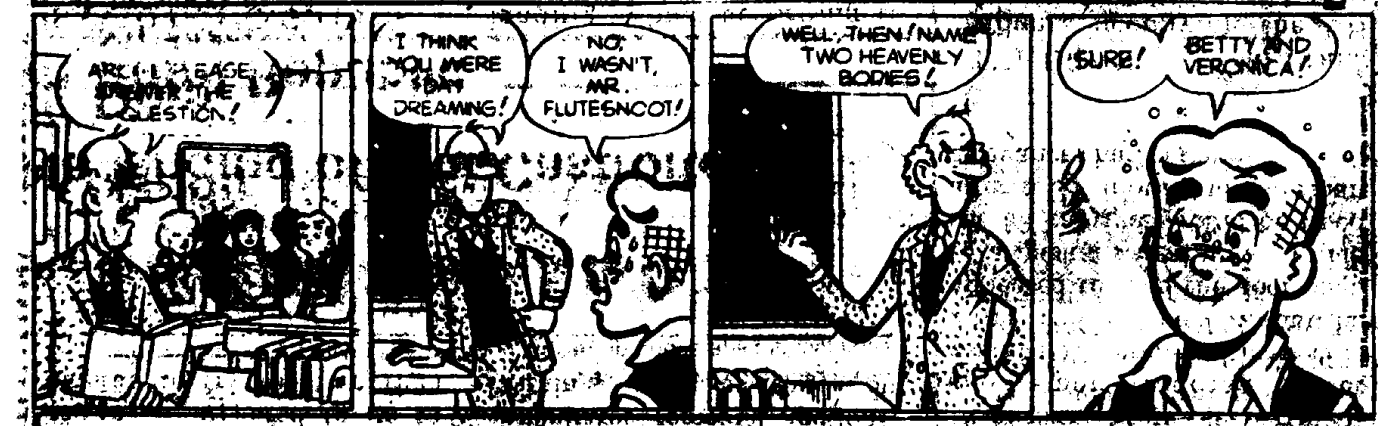
**BOGOTA** — A report from the Committee of Solidarity with Political Prisoners (COSP) including several denunciations of tortures against the detained, was published in the local press. The document, according to journalists, disclosed eight persons missing or disappeared in the past months for political motives and includes an open letter from two women detained under the accusation of belonging to a guerrilla organization. The list of denunciations includes student Hernando Rubio Alfonso employee of the National Transportation Institute (Intra), who died on May 7, 1979 and whose body showed signs of torture, according to the denunciation. Furthermore landowner Jose Vicente Cemeo, who died on the air base of Palenquer in last July, after being subjected to tortures, denounced by a lawyer officer of that unit, who is currently in asylum in Costa Rica.

### Beetle Bailey

By Mort Walker

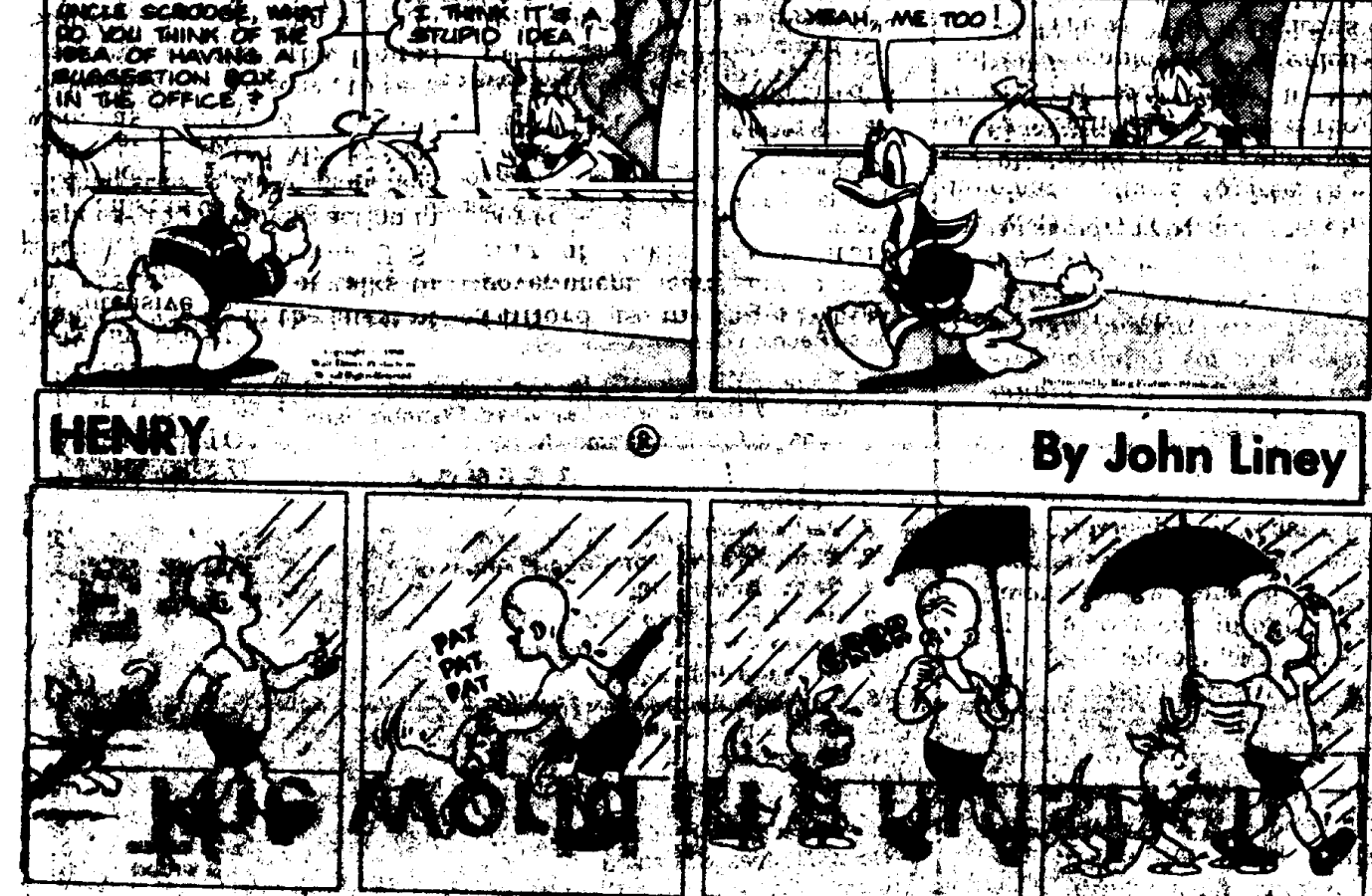


### Walt Disney's DONALD DUCK



### HENRY

By John Liney



considered a separate issue. NATO was expected to make a pointed attack on the Soviet Union's military intervention in Afghanistan. The six-year-long Vienna talks are limited to Central Europe but NATO has long held the view that East-West detente should extend also to other trouble spots. Both sides have said they hope for "business as usual" during the 20th round of the 19-nation conference, which is due to last about three months.

**NEW YORK** — The sole US agency handling travel to the Moscow Olympics today called on President Carter to compensate Americans who could lose millions of dollars if the United States boycotts the games. The head of RTB (Russian Travel Bureau) Olympic Travel Ltd., Mr. William Lawrence, said that some 11,000 Americans faced losing nearly half of about 16 million dollars they had already paid for fares and accommodation. We urge your Administration to take immediate steps to remove the financial burden faced by these American citizens who, in good faith, deposited funds in order to see what is essentially a global sporting event, Mr. Lawrence said in a telegram to the President.

**WASHINGTON** — Australian Prime Minister Malcolm Fraser arrived in

### Koersen Centrale Bank

|              |        |        |        |
|--------------|--------|--------|--------|
| US DOLLAR    | 1.77   | 1.79   | 1.31   |
| CAN DOLLAR   | 1.52   | 1.54   | 1.56   |
| PND STERLING | 4.00   | 4.055  | 4.115  |
| NED GLD      | 92.54  | 93.26  | 94.06  |
| BOLIVAR      | 40.91  | 41.63  | 42.43  |
| ZW FRANCS    | 109.60 | 110.32 | 111.12 |
| FR FRANCS    | ---    | 43.85  | 44.85  |
| DUITSE MARK  | 102.30 | 103.02 | 103.82 |
| SUR GLD      | ---    | 100.07 | 100.97 |
| IT LIRE      | 1.90   | 2.20   | 2.26   |

Washington today for discussions with President Carter and other US leaders on a response to Soviet intervention in Afghanistan. US officials said the United States and Australia would discuss expanding their military cooperation during Mr. Fraser's visit. Closer naval coordination in the Indian Ocean was among the concrete suggestions that Mr. Carter and Mr. Fraser might consider. But the officials stressed that the two leaders would concentrate on the major strategic questions, leaving specifics to be worked out by their subordinates.

**LOS ANGELES** — US businessman Armand Hammer, who has close links with the Soviet Union, said today Soviet ambassador Anatoly Dobrynin had told him the Soviet Union would withdraw its troops from Afghanistan soon. Mr. Dobrynin has never lied to me, Dr. Hammer, 81, chairman of Occidental Petroleum Corporation, told a meeting of the industrial manufacturers council of California. Dr. Hammer said he met Mr. Dobrynin in Washington two days ago and suggested that the Soviet Union should issue a timetable for the withdrawal of its troops.

**NEW YORK** — Federal police said today they were investigating whether air traffic controllers at New York's Kennedy Airport endangered an

Aeroflot plane carrying the Soviet ambassador to Washington. The alleged incident occurred on January 18, shortly after the local branch of the professional air traffic controllers association had objected to handling Soviet airliners because of Moscow military intervention in Afghanistan. Controllers had been told by the association not to give traffic guidance to Soviet planes unless ordered to do so by their superiors.

**HONG KONG** — The price of gold dropped sharply on the Hong Kong market this morning in line with the downward trend in New York yesterday. Gold, which closed in Hong Kong last night at 723 dollars an ounce, fell by more than 50 dollars to level off at 669, just above the New York closing price of 665. Prices here rose sharply yesterday in response to a New York lead. Dealers said that the wide fluctuations were a reflection of continuing nervousness about the international situation.

### TOMA

#### Electronic Cash Register

Model TA-230  
Budget priced  
management controlled  
electronic system.

B.S.  
Friendly Machines n.v.  
Roodeweg 108,  
tel. 25851-25872

### Beurs New York

|                         |        |
|-------------------------|--------|
| Index                   | 23 1/2 |
| Industrie               | 23 1/2 |
| Transport               | 23 1/2 |
| Utilities               | 23 1/2 |
| Chemicals               | 23 1/2 |
| Food                    | 23 1/2 |
| Textiles                | 23 1/2 |
| Metals                  | 23 1/2 |
| Oil                     | 23 1/2 |
| Gold                    | 23 1/2 |
| Silver                  | 23 1/2 |
| Platinum                | 23 1/2 |
| Palladium               | 23 1/2 |
| Rhodium                 | 23 1/2 |
| Iridium                 | 23 1/2 |
| Osmium                  | 23 1/2 |
| Antimony                | 23 1/2 |
| Lead                    | 23 1/2 |
| Zinc                    | 23 1/2 |
| Copper                  | 23 1/2 |
| Nickel                  | 23 1/2 |
| Aluminum                | 23 1/2 |
| Steel                   | 23 1/2 |
| Iron                    | 23 1/2 |
| Coal                    | 23 1/2 |
| Gas                     | 23 1/2 |
| Electricity             | 23 1/2 |
| Water                   | 23 1/2 |
| Telecom                 | 23 1/2 |
| Media                   | 23 1/2 |
| Real Estate             | 23 1/2 |
| Art                     | 23 1/2 |
| Antiques                | 23 1/2 |
| Collectibles            | 23 1/2 |
| Comics                  | 23 1/2 |
| Books                   | 23 1/2 |
| Records                 | 23 1/2 |
| Video                   | 23 1/2 |
| Software                | 23 1/2 |
| Hardware                | 23 1/2 |
| Peripherals             | 23 1/2 |
| Services                | 23 1/2 |
| Consulting              | 23 1/2 |
| Advertising             | 23 1/2 |
| Public Relations        | 23 1/2 |
| Legal                   | 23 1/2 |
| Accounting              | 23 1/2 |
| Insurance               | 23 1/2 |
| Banking                 | 23 1/2 |
| Finance                 | 23 1/2 |
| Investment              | 23 1/2 |
| Management              | 23 1/2 |
| Education               | 23 1/2 |
| Healthcare              | 23 1/2 |
| Pharmaceuticals         | 23 1/2 |
| Biotechnology           | 23 1/2 |
| Environmental           | 23 1/2 |
| Energy                  | 23 1/2 |
| Transportation          | 23 1/2 |
| Infrastructure          | 23 1/2 |
| Construction            | 23 1/2 |
| Manufacturing           | 23 1/2 |
| Retail                  | 23 1/2 |
| Wholesale               | 23 1/2 |
| Distribution            | 23 1/2 |
| Logistics               | 23 1/2 |
| Supply Chain            | 23 1/2 |
| Procurement             | 23 1/2 |
| Sales                   | 23 1/2 |
| Marketing               | 23 1/2 |
| Research & Development  | 23 1/2 |
| Innovation              | 23 1/2 |
| Patents                 | 23 1/2 |
| Trademarks              | 23 1/2 |
| Copyrights              | 23 1/2 |
| Intellectual Property   | 23 1/2 |
| Government              | 23 1/2 |
| Regulation              | 23 1/2 |
| Compliance              | 23 1/2 |
| Law                     | 23 1/2 |
| Justice                 | 23 1/2 |
| Security                | 23 1/2 |
| Defense                 | 23 1/2 |
| Military                | 23 1/2 |
| Naval                   | 23 1/2 |
| Air Force               | 23 1/2 |
| Army                    | 23 1/2 |
| Marine Corps            | 23 1/2 |
| Civilian                | 23 1/2 |
| Public                  | 23 1/2 |
| Private                 | 23 1/2 |
| Non-Profit              | 23 1/2 |
| Charity                 | 23 1/2 |
| Religion                | 23 1/2 |
| Spirituality            | 23 1/2 |
| Philosophy              | 23 1/2 |
| Science                 | 23 1/2 |
| Technology              | 23 1/2 |
| Artificial Intelligence | 23 1/2 |
| Robotics                | 23 1/2 |
| Space                   | 23 1/2 |
| Astronomy               | 23 1/2 |
| Physics                 | 23 1/2 |
| Chemistry               | 23 1/2 |
| Biology                 | 23 1/2 |
| Medicine                | 23 1/2 |
| Health                  | 23 1/2 |
| Wellness                | 23 1/2 |
| Yoga                    | 23 1/2 |
| Meditation              | 23 1/2 |
| Exercise                | 23 1/2 |
| Sports                  | 23 1/2 |
| Recreation              | 23 1/2 |
| Entertainment           | 23 1/2 |
| Music                   | 23 1/2 |
| Dance                   | 23 1/2 |
| Theater                 | 23 1/2 |
| Cinema                  | 23 1/2 |
| Television              | 23 1/2 |
| Radio                   | 23 1/2 |
| Internet                | 23 1/2 |
| Web                     | 23 1/2 |
| Search Engines          | 23 1/2 |
| Social Media            | 23 1/2 |
| Online Marketing        | 23 1/2 |
| E-commerce              | 23 1/2 |
| Digital Marketing       | 23 1/2 |
| SEO                     | 23 1/2 |
| SEM                     | 23 1/2 |
| PPC                     | 23 1/2 |
| Display Advertising     | 23 1/2 |
| Native Advertising      | 23 1/2 |
| Content Marketing       | 23 1/2 |
| Influencer Marketing    | 23 1/2 |
| Referral Marketing      | 23 1/2 |
| Partnerships            | 23 1/2 |
| Co-branding             | 23 1/2 |
| Licensing               | 23 1/2 |
| Franchising             | 23 1/2 |
| Joint Ventures          | 23 1/2 |
| Acquisitions            | 23 1/2 |
| Mergers                 | 23 1/2 |
| Takeovers               | 23 1/2 |
| Divestitures            | 23 1/2 |
| Spin-offs               | 23 1/2 |
| Restructurings          | 23 1/2 |
| Bankruptcies            | 23 1/2 |
| Insolvencies            | 23 1/2 |
| Reorganizations         | 23 1/2 |
| Asset Sales             | 23 1/2 |
| Debt Restructuring      | 23 1/2 |
| Equity Restructuring    | 23 1/2 |
| Capital Raising         | 23 1/2 |
| Private Equity          | 23 1/2 |
| Venture Capital         | 23 1/2 |
| Angel Investing         | 23 1/2 |
| Seed Funding            | 23 1/2 |
| Series A                | 23 1/2 |
| Series B                | 23 1/2 |
| Series C                | 23 1/2 |
| Series D                | 23 1/2 |
| Series E                | 23 1/2 |
| Series F                | 23 1/2 |
| Series G                | 23 1/2 |
| Series H                | 23 1/2 |
| Series I                | 23 1/2 |
| Series J                | 23 1/2 |
| Series K                | 23 1/2 |
| Series L                | 23 1/2 |
| Series M                | 23 1/2 |
| Series N                | 23 1/2 |
| Series O                | 23 1/2 |
| Series P                | 23 1/2 |
| Series Q                | 23 1/2 |
| Series R                | 23 1/2 |
| Series S                | 23 1/2 |
| Series T                | 23 1/2 |
| Series U                | 23 1/2 |
| Series V                | 23 1/2 |
| Series W                | 23 1/2 |
| Series X                | 23 1/2 |
| Series Y                | 23 1/2 |
| Series Z                | 23 1/2 |

### Mullet Bay

BEACH HOTEL  
ST. MAARTEN  
NETHERLANDS ANTILLES

#### DIRECTOR OF FOOD AND BEVERAGE MULLET BAY BEACH HOTEL

- College Graduate
- 10+ years experience Food & Beverage
- Must have experience in following:
  - Restaurant Managing
  - Catering
  - Stewarding
  - Beverage
  - Food & Beverage Control
  - Purchasing
- Must have held similar position in Hotel at least \$5 million Food and Beverage Volume
- Must have prior experience in at least four (4) other Hotels.

Please send resume to: **Albert C. Wathey, II**  
Director of Personnel  
Mullet Bay Beach Hotel  
P.O. Box 308  
St. Maarten  
Netherlands Antilles

### At New Delhi Unido conference

### Third World discusses its industrialization

**PLYMOUTH (CAN/SNA)** — Third World countries can solve their problems of industrialization only by following the path of independent national development, and not the road of the market economy and free enterprise. This stance was taken by the socialist group of countries in a joint statement formulated at a conference document at the Third World conference in New Delhi. The document sets out the position of the countries of the council for mutual economic assistance or "socialist block". The document reaffirmed the socialist states' readiness to expand their economic cooperation with developing countries, to promote industrialization, and use their existing mechanisms, or ones that might be set up, on the basis of mutual agreement. And, it added that as a result of the existing cooperation arrangement, four thousand projects for industrialization - three thousand of which were operational have been set up in the Third World.

### Chinese pro boycott Olympics

**LAKE PLACID, NEW YORK** — The head of the first Chinese team to compete in the Winter Olympics last night said he supported efforts to postpone or move the summer Olympics from Moscow because of Soviet intervention in Afghanistan. But Li Menghua, vice president of China's Olympic Committee, stopped short of saying that his country would boycott the games. Speaking at a press conference after the 43-member Chinese contingent of 28 athletes and 15 officials arrived at the Olympic village about 10 miles from Lake Placid, he said: "It is inappropriate to have the summer games held in Moscow under the present conditions."

### Guyana's new constitution to parliament

### GEORGETOWN (CAN/SNA) — Guyana's

ready for submission to parliament for approval. The constituent assembly appointed in 1978 completed its task last week. The one-hundred and forty page document differs in some respects to the draft prepared by the ruling Peoples National Congress sometime ago. Dr Cheddi Jagan's Peoples Progressive Party has been boycotting activities of the constituent assembly. There was some last minute excitement when assemblyman Fielden Singh of the opposition United Force Party staged a one-man walk-out from the assembly. The one time opposition leader walked out after the constituent assembly voted against having any specific reference to the data in the preamble of the draft constitution. Assemblyman Fielden Singh is a younger brother of Roman Catholic bishop Benedict Singh.

The new constitution can now come into force anytime within two months. The document as drafted provides for an absolute religious freedom, the right to form political parties is guaranteed, as well as the right to private enterprises. The right of inheritance is also guaranteed. Every citizen can own personal properties, and these properties can include dwelling houses, farmlands, motor vehicles, bank accounts.

Under Guyana's new constitution men and women have equal rights in the social, political and economic life.

### DST instituted in Guadeloupe and Martinique

**GUADELOUPE** — Two more Caribbean countries are introducing "daylight saving time". They are the French Caribbean islands of Guadeloupe and Martinique which will be instituting D.S.T. From eight till six to September 28, after which they will revert to normal Caribbean time. During the five months of D.S.T. the two islands will be one hour ahead of other Caribbean countries, but in line with Guyana. There have been five hours behind the usual time all year round, instead of six behind in summer and five in winter.